

67 on 3516  
9

67

22

m 84-1863-1874<sup>15</sup> June 1.

1

m. June 1863

1863

W. J. G. G.

Часть II о бракосочетавшихся.

חלק שני מן נשואין

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеиъ въ бракъ, таже имена и состояніе родителей.	ספר הזנים	כמה שני		מי היה מדרך הקידושין	יום, החדש, והתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התונה, היינו כעובת, והתחייבות, על איזה קניינו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, האשה, ומה מעמם.
	Женскаго	Мужскаго		Христианск.	Еврейскій				אשה	אבר		י'ני	י'ורי		
1.	38	54	Раввинъ Рувинъ Резнишъ	Генваря 10	8	Записъ Рувинъ Данно на двадцать четыре рублихъ Серебра № 24 а Свидѣтели Леввовъ Шевелбовицъ Минимъ Аронъ Гершъ Давидъ Фришманъ	Мужъ Еврей вдов. етъ Давидъ Леввовицъ Давидъ Шейна Гейманъ	1.	38	54	הרב קנישין אצל	ט"ז	8	נתן ציבורה אצל אשתו עם ארבע וזרקקה רוב ציני 24 רוב — ארבעים ארון כן אשתו אברהם הייטל קנישין	ה'אלין זלמן בן יוני ארבעים אצל הייטל עיני ה' אשת הייטל קנישין
1.	-	-	Никого брато въ мѣсяцъ Генваря	-	-	одна	одна	1.	-	-	-	אחת	-	ה'אלין זלמן בן יוני ארבעים אצל הייטל עיני ה' אשת הייטל קנישין	ה'אלין זלמן בן יוני ארבעים אצל הייטל עיני ה' אשת הייטל קנישין
			Симъ брато Соколовскаго отъ 1 <sup>го</sup> Генваря по 1 <sup>го</sup> Февралю											הרב קנישין אצל סטריжас	ה'אלין זלמן בן יוני ארבעים אצל הייטל עיני ה' אשת הייטל קנישין
2.	19	18	Раввинъ Рувинъ Резнишъ	Мартъ 18	3	Записъ Рувинъ Данно на двадцать четыре рублихъ Серебра № 28 а Свидѣтели Леввовъ Шевелбовицъ Минимъ Аронъ Гершъ Давидъ Фришманъ	Мужъ Еврей вдов. етъ Давидъ Леввовицъ Давидъ Шейна Гейманъ	2.	19	18	הרב קנישין אצל	ט"ז	3	נתן ציבורה בלווייתו אצל אשתו עם ארבע וזרקקה רוב ציני 24 רוב — ארבעים ארון כן אשתו אברהם הייטל קנישין	ה'אלין זלמן בן יוני ארבעים אצל הייטל עיני ה' אשת הייטל קנישין

Часть II о бракосочетавшихся

חלק שני מן נשואין

№	Годъ		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіи	Еврейскіи		
3	18	18	Раввинъ Рувинъ Резницкій	12	27	<p>Записи въ Книгѣ Де Любомиръ Корайсе Данно муринъ противъ Рувинъ Резницкій Середбромъ - № 48</p> <p>Свидѣтели Израиль Ивелевичъ Рувинъ Резницкій Израиль Резницкій Израиль Резницкій</p>	<p>Александръ Корайсе Данно муринъ Середбромъ - № 48</p> <p>Свидѣтели Израиль Ивелевичъ Рувинъ Резницкій Израиль Резницкій Израиль Резницкій</p>
Итого	Два	—	Въ мѣсяцъ Майя	—	—		
4	18	18	Раввинъ Рувинъ Резницкій	21	15	<p>Записи въ Книгѣ Де Любомиръ Данно муринъ противъ Рувинъ Резницкій Середбромъ - № 48</p> <p>Свидѣтели Израиль Ивелевичъ Рувинъ Резницкій Израиль Резницкій Израиль Резницкій</p>	<p>Александръ Данно муринъ Середбромъ - № 48</p> <p>Свидѣтели Израиль Ивелевичъ Рувинъ Резницкій Израиль Резницкій Израиль Резницкій</p>
Итого	Два	—	Въ мѣсяцъ Майя	—	—		

ספר הנישואין	כמה שני		מי היה מסדר ה קירושין	יום, הודש, התחנה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התחנה, היינו כתובה והתחייבות, על איזה סך ניתנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, וזמנה, ומה מעמדם,
	האשה	הבעל				
3	18	18	הרב קרצ'ניץ זלמן	סיון 12	<p>סמך פטובה בזמנה ובעל ארבעה עשר שנים וזרעו יפה</p> <p>זמני 48 יום</p> <p>העדים רובין בן שמואל קרעם</p> <p>יובל בן וויטל קרעם</p>	<p>הביתר יוסף אב קרעם וויטל קרעם</p> <p>סמך פטובה וזמנה</p> <p>הביתר יוסף אב קרעם</p> <p>בית יובל בן וויטל קרעם</p>
2	—	—	—	—	—	היה הנישואין ביום 28 יום סיון 1863
4	18	18	הרב קרצ'ניץ זלמן	סיון 21	<p>סמך פטובה בזמנה ובעל ארבעה עשר שנים וזרעו יפה</p> <p>זמני 48 יום</p> <p>העדים רובין בן שמואל קרעם</p> <p>יובל בן וויטל קרעם</p>	<p>הביתר יוסף אב קרעם וויטל קרעם</p> <p>סמך פטובה וזמנה</p> <p>הביתר יוסף אב קרעם</p> <p>בית יובל בן וויטל קרעם</p>
1.	—	—	—	—	—	בית יובל בן וויטל קרעם

Часть II о бракосочетавшихся.

חלק שני מן נישואין

№	Гста		Кто совершалъ обрядъ обручения в бракосочетанія (хину.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין	יום, החדש, והתונה	כתבים הנעשים בין בעלי תשואין בשעת התונה, היינו כתובות, התחייבות, על איות מן נישואין, ומי היו העדים	מי המה בעלי תשואין. ומי אבי הבעל, ומה מעמדם
	Женского	Мужского		Христианск.	Еврейскій			אישה	הבעל				
			Вино Брановъ скарпавшихся въ мѣсяцъ Августъ на 1863 году унциско - Брановъ Раввинъ Рувинъ Резнишъ Смарговети Лейтельъ Голдманъ			Два въ томъ свидѣтели Раввинъ Рувинъ Резнишъ Смарговети Лейтельъ Голдманъ							היה קידושין אצל סמ"ה וס"ב יונה גולדמאן
5	19	21	Раввинъ Рувинъ Резнишъ	Августъ 18	48	записъ Рувинъ Резнишъ Самуилъ Голдманъ Сорокъ воетамъ Еврейскимъ ручей Середноу № 48 рч. Свидѣтели Мевдоль мевдоль Минимъ Аврумъ Рувинъ Давидъ Рувинъ	Людмила Середноу Еврейскимъ Мидель Александръ Рувинъ Мевдоль мевдоль Минимъ изъ Голда Свида Вольфел изъ Рувинъ на Доль	5	19	21	יום, יולין, 18	שנת פ"ק אונג' 48 איוון קיטובים אונג' 48 אונג' 48 אונג' 48	הבחור יצחק ק' אלק' מילמן ישראלית הבתלה קטל ק' סמ"ה וס"ב בניאל
Вино	1		Вино Брановъ										היה קידושין אצל סמ"ה וס"ב יונה גולדמאן
			Вино Брановъ скарпавшихся въ мѣсяцъ Августъ на 1863 году унциско - Брановъ Раввинъ Рувинъ Резнишъ Смарговети Лейтельъ Голдманъ			Два въ томъ свидѣтели Раввинъ Рувинъ Резнишъ Смарговети Лейтельъ Голдманъ							היה קידושין אצל סמ"ה וס"ב יונה גולדמאן

Часть II о бракосочетавшихся

חלק שני מן נשואין

№	Дата		Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хипу.)	Число и месяц		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак, и свидетели оных.	Кто именно с кѣмъ вступае въ брак, та же имена и о стояние родителей.	כמה שני האשה הבעל	מי היה מסדר הקידושין התח החופה	יום והודש החתונה		כתובים העשנים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על אוזה כן ניתנו, ופי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. חתם אביו הבעל, האשה, ומת מעמדם.
	Желсаго	Мужсаго		Христіанск.	Еврейскій					יוני	יחרי		
6	20	18	Давидовъ Рачинъ	Августъ 20	17	Записъ Рачинъ Давидъ Меня на Супругъ в. Свѣдѣтели Свѣдѣтели Свѣдѣтели Свѣдѣтели	Давидъ Рачинъ Давидъ Рачинъ Давидъ Рачинъ Давидъ Рачинъ Давидъ Рачинъ Давидъ Рачинъ			20	17	כתובים העשנים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על אוזה כן ניתנו, ופי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. חתם אביו הבעל, האשה, ומת מעמדם.
7	16	18	Давидовъ Рачинъ	Августъ 28	25	Записъ Рачинъ Давидъ Меня на Супругъ в. Свѣдѣтели Свѣдѣтели Свѣдѣтели Свѣдѣтели	Давидъ Рачинъ Давидъ Рачинъ Давидъ Рачинъ Давидъ Рачинъ Давидъ Рачинъ Давидъ Рачинъ			16	18	כתובים העשנים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על אוזה כן ניתנו, ופי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. חתם אביו הבעל, האשה, ומת מעמדם.
Итого	2		всѣмъ Евреямъ										

Handwritten note at the bottom right of the page.



Часть II о бракосочетавшихся.

חלק שני מן נשואין

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хипу.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступае въ бракъ, та же имена и состояніе родителей.	Свѣдѣтели	כמה שני	מי היה מסדר הקידושין	יום, הודש, התורה		כתובים העשׂים בין בעלי הנשואין בשעת התורה, היינו כתובות, התחייבות, על איות קד נתינו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. שם אבי הבעל, האשה, ומה מעמדם.
	Женского	Мужского		Христианскі	Еврейскій						האשה	הבעל		
1.	—	—	въ мѣсяцъ Октябръ	—	—			1.	—	—	—	—	—	—
			Это бракъ совершился въ № 10 Октябръ по № 10 ноября 1863 года въ мѣсяцъ Свидѣтели воеводъ правитель Казанскаго губернскаго Старики Александръ Толдыковъ											—
10	45	50	Давидъ Казанскаго губернскаго правителя	4	5	подъ писаніемъ Казанскаго губернскаго правителя на мѣсяцъ Октябръ въ мѣсяцъ Свидѣтели воеводъ правитель Казанскаго губернскаго Старики Александръ Толдыковъ	на мѣсяцъ Октябръ въ мѣсяцъ Свидѣтели воеводъ правитель Казанскаго губернскаго Старики Александръ Толдыковъ	10	45	50	13	14	—	—
11	25	21	Давидъ Казанскаго губернскаго правителя	13	14	подъ писаніемъ Казанскаго губернскаго правителя на мѣсяцъ Октябръ въ мѣсяцъ Свидѣтели воеводъ правитель Казанскаго губернскаго Старики Александръ Толдыковъ	на мѣсяцъ Октябръ въ мѣсяцъ Свидѣтели воеводъ правитель Казанскаго губернскаго Старики Александръ Толдыковъ	11	25	21	13	14	—	—



Часть II о бракосочетавшихся.

חלק שני מן נשואין

Убого

№	Года		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хи-ну.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записы и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступае въ бракъ, та же имена и стояние родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіи	Еврейскій		
2	—	—	Въ мѣсяцъ мартѣ 18...	—	—	—	—
18	21	19	Dabbin's Frumiger- man's	Вѣнѣ 18	19	Записи... Свидѣтели... Школы...	Кто именно... родители...
13	25	20	Dabbin's Frumiger man's	Вѣнѣ 19	20	Записи... Свидѣтели... Школы...	Кто именно... родители...

№	כמה שני		מי היה סגור ה קידושין תחת הנושא	יום, וחדש, התחנה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התחנה, היינו כתובות התחייבות, על איזה סך נתנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, האשה, ומה מעמדם.
	מאשה	מבעל		יום	חדש		
2	—	—	—	—	—	—	—
18	21	19	היה קידושין...	3	19	כתב... עדים...	הבעל... האשה...
13	25	20	היה קידושין...	10	20	כתב... עדים...	הבעל... האשה...

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно кѣмъ вступае въ бракъ, та же имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
два			взявши <i>Давидъ</i>				
2			взявши <i>Давидъ</i>				
			Что Братъ Сашитавичей въ 1 <sup>ю</sup> Января по 1 <sup>ю</sup> Января Братовъ два № 2 въ томъ свидѣтельство равныя Рувимъ резникъ Старости Саймонъ Голдманъ				
			Что Братъ Сашитавичей въ 1 <sup>ю</sup> Января и Братъ безъ малейшаго приращенія равныя Рувимъ резникъ Старости Саймонъ Голдманъ				
			царовичи — въ № 2 <sup>ю</sup> 8 <sup>го</sup> Января 11 <sup>ю</sup> по правленію въ № 4 <sup>ю</sup> 8 <sup>го</sup> Января на берѣ Спирити 4 <sup>ю</sup> на плечи въ свѣтъ въ № 7 <sup>ю</sup> 8 <sup>го</sup> Января Авраама пурговичей въ № 8 <sup>ю</sup> 8 <sup>го</sup> Января Давидъ резникъ въ № 9 <sup>ю</sup> 8 <sup>го</sup> Января Рувимъ резникъ въ № 12 8 <sup>го</sup> Января Саймонъ Голдманъ Старости Саймонъ Голдманъ въ томъ свидѣтельство равныя Рувимъ резникъ				
			1864 года по Имперскому Указу Императоръ Александръ II императоръ Князь Гривичевичей въ 11 <sup>ю</sup> Января меты ирелигиозною и неучебницею сдѣла				

חלק שני מן נשואין

ספר חוב	כמה שני		מי היה מסודר ה קידושין חתן הדופה	יום, חודש, התונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין כשעת התונה, היינו כרובות התמיבות, על איזה סך נתנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. השם אביו הבעל, חתנה, ומה מעמדם.
	אשה	הבעל		יובי	יודי		
ספר חוב							
2							

יד ספר...

14...  
...  
...



30

37E

15

+

Гуонупа

1864.

7u

Часть II о бракосочетавшихся

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія в бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, псепдѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		

הלך שני מן נשואין

כספי החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין	יום, חודש, התחנה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין כשעה החתונה, היינו כתובות הדתיות, על איזה סך נרצו, ופי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, חאשה, ומה מעמדם
	חאשה	הבעל				

Kob

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хяпу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтелями.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіи	Еврейскіи		
1				1		обязательство на 20 рублей	Вдова Анна Ивановна на Нейсафъ Котинъ
			Въ видѣ свидѣтелей: Иванъ Козловъ, Саша Козловъ, Павелъ Козловъ, Анна Козлова				
2	21	35		12		море Кару	Вдова Анна Ивановна на Кару
			Въ видѣ свидѣтелей: Иванъ Козловъ, Саша Козловъ, Павелъ Козловъ, Анна Козлова				

חלק שני מן נשואין

סדר הנישואין	כמה שני		מי היה סגור ה קידושין	יום, חודש, והשנה	בתים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדחתה, היינו בתוכה התחייבות, על אחת כן נהגו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ומה אביו הבעל, חמשה, ומה מעמדם
	אמה	הבעל				
1	40	40	האב	4		
2	31	35				
2	31	35				

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хичу.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къ вступленію въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
3	20	20		2		Объявлено въ ... на 18 ...	...
4	18	18		10		...	...
5	30	29				...	...
6	21	24				...	...

Убавлено ...  
...  
...  
...

הלק שני מן נשואין

סדר הנישואין	כמה שני		מי היה מסד הנישואין	יום, הודיש, והחתונה	כתובים הנעשים בין בעלי הנשואין כשעת החתונה, היינו כתובות, והתחייבות, על אזהרן כן נחתו, ומי היו העדים	מי היה בעלי הנשואין, אבי הבעל, חתונה, ומה מעשרם,
	אמה	אבא				
3	20	20	...	...	...	...
4	18	18	...	...	...	...
5	30	29	...	23	...	...
6	21	24	...	26	...	...

...  
...  
...  
...

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, такъ имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
7	19	19		2	Августъ	Свидѣтели: ма 48 руръ середъ. Дашинъ бо муръ Сергійъ Гитъ Мѣзъманъ Ресія Яка Велима Лайманъ	Дашинъ бо муръ Сергійъ Гитъ Мѣзъманъ Ресія Яка Велима Лайманъ
8	17	18		4	Мартъ	ма 48 руръ середъ. Свидѣтели: Грѣцманъ Грѣцманъ Сера ко- рманъ	Сера ко- рманъ
9	19	19		25	Мартъ	ма 48 руръ середъ. Свидѣтели: Коробкинъ Менъ Ануъ Рагманъ	Коробкинъ Менъ Ануъ Рагманъ

Удѣленъ Сиргитъ 1919 г.   
 меншо Сергійъ на себя,   
 Гитъ меншо Раввинъ Купногорскій   
 Грѣцманъ   
 Ануъ   
 Рагманъ

חלק שני מן נשואין

סדר הנישואין	כמה שני		מי היה מסודר הקידושין חתת הנשוא	יום, ותדירה, והתדירה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התדירה, היינו כתובת, התדירות, על אזהר כד נהגו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל חאשה, ומת מעשרם
	אמא	אבא		ימי	יחרי		
7	19	19		2	אוגוסט	מכתב / 48 / 84	המנהג סדר 25 היום סדר אבא סדר אבא סדר אבא סדר אבא סדר אבא
8	17	18		4	מרץ		המנהג סדר 25 היום סדר אבא סדר אבא סדר אבא סדר אבא
9	19	19		25	מרץ		המנהג סדר 25 היום סדר אבא סדר אבא סדר אבא סדר אבא

אשר נרשמו בו בענין הנשואין   
 ונעשה בהם רבבי   
 משה   
 משה   
 משה



Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хв-цу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къ вступленію въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіи	Еврейскіи		
	10	19 / 18		4		Свидѣтели Антъ на 48 рупъ серед,	Лейбъ мановичъ бардановъ Титъ Меленичъ Китичъ
<p>Удѣлено Давидъ Яковъ Олександръ родомъ изъ г. Березина на себя Свѣдѣнъ мѣстн. Раввинъ Яковъ Яковъ Якововичъ Кравецъ</p>							

חלק שני מן הנישואין

מספר הנישואין	כמה שני		מי היה מסדד הקידושין	יום, חודש, והשנה	כתובים הנעשים בין בעלי הנישואין כשעת הדעתה, היינו כרובות, התנועות, על אזהרן כד יתנו, ומי היו העדים	מי היה בעלי הנישואין, ושם אביו הבעל, והאשה, ושם מעשרם
	האם	הבעל				
	10	19 / 18	דוד	4	18 / 19 / 18	דוד משה 103
<p>סובורנוסף דא דודוביץ פון דא דא פון נודמיעלעך דא פון דא רב ר' יעקב דא פון דא</p>						

דודוביץ

18

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе		

1864 года Января 21 дня отъ имени  
попечительнаго Вереинскаго общества  
Павла Ивановича Раввина  
и Венедиктова  
правление

הלך שני מן נשואין

מספר הנשואין	כמה שני		מי היה בעד הקידושין	יום, חודש, והשנה	בתים העשים בן בעלי הנשואין בשעת הדתה, היינו ברובת הדתיבות, על אזהר קד נשוא, ומי היו העדים	מי היה בעלי הנשואין והם אבי הבעל, ומה מעמדם
	אם	בן				

הנשואין הנשואין  
הנשואין הנשואין  
הנשואין הנשואין  
הנשואין הנשואין  
הנשואין הנשואין

משה רבינו

שמעון



51

Книжечное

Учреждение

1868

51

Часть II о бракосочетавшихся.

חלק שני מן הנישואין

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хицу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Храстіанскіи	Еврейскіи		
1	21	23	Мамисъ мидл.	1	15	Ксана на 48 руд. серебрянъ Свидѣтели: Мамисъ мидл и мамисъ	Бейл Авраамъ Мухомоскичъ Милославскій Латманъ Сфра Давъ Миславскіи Пошманъ
2	19	18	4	5	19	то же	Сфра Давъ Миславскій Сфра Давъ Миславскій
3	16	19	4	19	4	то же	Неманъ Сфра Давъ Миславскій Сфра Давъ Миславскій Хитиса

Книжка наша выдана на имя *Мамисъ мидл.*  
*Мамисъ мидл.*  
*Мамисъ мидл.*

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хицу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Храстіанскіи	Еврейскіи		
1	21	23	Мамисъ мидл.	1	15	Ксана на 48 руд. серебрянъ Свидѣтели: Мамисъ мидл и мамисъ	Бейл Авраамъ Мухомоскичъ Милославскій Латманъ Сфра Давъ Миславскіи Пошманъ
2	19	18	4	5	19	то же	Сфра Давъ Миславскій Сфра Давъ Миславскій
3	16	19	4	19	4	то же	Неманъ Сфра Давъ Миславскій Сфра Давъ Миславскій Хитиса

Книжка наша выдана на имя *Мамисъ мидл.*  
*Мамисъ мидл.*  
*Мамисъ мидл.*

Часть II о бракосочетавшихся.

הלך שני מן נשואין

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хи-ну.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіи	Еврейскіи		
4	16	18	Аризон	17	3	Кайдана 48 Зуд сред.	Миома мансера Земанович Франкель Лана свд Валюшинъ Курь Штайн Барго
<p>Книга сдѣлана взаимно публично и въ ней никакихъ поправокъ не внесено</p> <p>Министръ Губернаторъ</p>							
5	20	21	"	3	17	мансера	Лундбергъ Кларовъ Варнахъ Редъ ексера Вира Рип Кеса Ку неура
6	24	19	"	17	2	мансера	Редъ ексера Кларовъ Варнахъ Редъ ексера Кларовъ

Книга записки	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хи-ну.)	Число и мѣсяцъ	Кто именно къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	Кто именно къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	Кто именно къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго					
4	16	18	Аризон	17	3	Кайдана 48 Зуд сред.	Миома мансера Земанович Франкель Лана свд Валюшинъ Курь Штайн Барго
5	20	21	"	3	17	мансера	Лундбергъ Кларовъ Варнахъ Редъ ексера Вира Рип Кеса Ку неура
6	24	19	"	17	2	мансера	Редъ ексера Кларовъ Варнахъ Редъ ексера Кларовъ

Часть II о бракосочетавшихся.

М	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиту.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
	<i>Книжка сія наша разсчитана и въ ней имѣются записки</i>						
						<i>Израильтянинъ</i>	
	<i>Книжка сія наша разсчитана и въ ней имѣются записки</i>						
						<i>Израильтянинъ</i>	
	<i>Книжка сія наша разсчитана и въ ней имѣются записки</i>						
						<i>Израильтянинъ</i>	
	<i>Книжка сія наша разсчитана и въ ней имѣются записки</i>						
						<i>Израильтянинъ</i>	

חלק שני בן נישואין

שם הנשואין	כמה שני		מי היה מסדר ה קידושין	יום, חודש, החתונה	כתבים העשים בין בעלי הנשואין כשעה החתונה, היינו כתיבות, התקייבות, על איהם כן נחתו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. השם אבי הבעל, האשה, ומתן מעשרם
	השנה	החודש				
	<i>בשנת תשפ"א</i>					
						<i>ר' אברהם משה</i>
	<i>בשנת תשפ"ב</i>					
						<i>ר' אברהם משה</i>
	<i>בשנת תשפ"ג</i>					
						<i>ר' אברהם משה</i>
	<i>בשנת תשפ"ד</i>					
						<i>ר' אברהם משה</i>

רסו

Часть II о бракосочетающихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хену.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіи	Еврейскіи		
	Книжка наша расписана и въ ней никакъ не						
	Имъ Гринбергъ Рабъ М. Д. Д.						
7	20	20	Маша и Израиль Гониманъ	18	8	Кейдана рубъ сред.	Авель сам Сравина Каннеръ Дмитрий Машеброд шобата Крестьянскіи
	Книжка наша расписана и въ ней никакъ не						
	Имъ Гринбергъ Рабъ М. Д. Д.						
	Книжка наша расписана и въ ней никакъ не						
	Имъ Гринбергъ Рабъ М. Д. Д.						

חלק שני מן השואר

ספר הזמן	כמה שני		מי היה מסדר ה קידושין	יום, חודש, רחוקה	כתבים העשים בין בעלי השואר כשעת הדתה, היינו כתובה, הדתיבות, על איזה סך נתנו, וכו' וכו' העדים	מי המה בעלי השואר. השם, אבי הבעל, האשה, ומתעדים
	האשה	הגבר				
	קנייתנו את המאכלים ב' כסף נדמה					
	Имъ Гринбергъ Рабъ М. Д. Д.					
7	20	20		18 8	48	השם והוא שם השואר קנייתנו שם השואר שם האשה שם האשה שם האשה שם האשה
	קנייתנו את המאכלים ב' כסף נדמה					
	Имъ Гринбергъ Рабъ М. Д. Д.					
	קנייתנו את המאכלים ב' כסף נדמה					
	Имъ Гринбергъ Рабъ М. Д. Д.					



Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
			Книжасу насш расематрени авъ ией шихахурь иогрива			Митомингреб	
			Книжасу насш расематрени авъ ией шихахурь иогрива			Митомингреб	
			Окладъ Мвандъ				
8	20	21	Нашимъ Mittominger	1	1	Кенда на 48 рубъ сереб	Михель сынъ Дуновичъ Борисъ Бердичевскій Купецъ Авраамъ Мовичъ Дунаевскій
			Книжасу насш расематрени авъ ией шихахурь иогрива			Вотъ Фабрава	Восемь Нашимъ Митомингреб

חלק שני מן נשואין

מספר הנשואין	כמה שני		מי היה מסדר ה קידושין התן התוסף	יום, וחודש, החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין כשעה החתונה, היינו כתובות החתונות, על איזה סך נתנו, וכי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, האשה, ומה מעמדם	
	האם	הבעל					
			מיתומי מילאנדאו		Восемь подписанныхъ		
			Равв' Митомингреб				
			מיתומי מילאנדאו		Восемь подписанныхъ		
			Равв' Митомингреб				
8	20	21		1	1	48 рубъ сереб	מיקל בן דונוביץ בוריס ברדיצ'בסקי קופעץ אברהם מוביץ דונאעווסקי
			מיתומי מילאנדאו		Восемь подписанныхъ		
			מיתומי מילאנדאו		Восемь подписанныхъ		



Генерал

Генерал Ефим

1866 г.

За

Часть II о бракосочетавшихся.

חלק שני מן הנשואין

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаегь въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
1	17	18	Пономиницъ Раби...	3	25	Колба въ суммѣ 48 руб. среб. свидѣтели: Давидъ Маврицъ Кайтиселъ и Года Школовна Школовна -	Нурманъ Яковлевъ Маргарита Марселия Школова Куниса.
2	25	18	"	6	2	Колба въ суммѣ 24 руб. среб.	Моисей Давидовичъ Каниса, Рейзель Школовна Рауфманъ
3	18	18	"	17	13	Колба въ суммѣ 48 руб. среб.	Нурманъ Яковлевъ Каниса Марселия Школова Школовна

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину.)	Число и мѣсяцъ	Кто именно съ кѣмъ вступаегь въ бракъ, также имена и состояние родителей.	Кто именно съ кѣмъ вступаегь въ бракъ, также имена и состояние родителей.	Кто именно съ кѣмъ вступаегь въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Женскаго	Мужскаго					
1	14	18	Раби...	3	25	Колба въ суммѣ 48 руб. среб. свидѣтели: Давидъ Маврицъ Кайтиселъ и Года Школовна Школовна -	Нурманъ Яковлевъ Маргарита Марселия Школова Куниса.
2	25	18	"	6	2	Колба въ суммѣ 24 руб. среб.	Моисей Давидовичъ Каниса, Рейзель Школовна Рауфманъ
3	18	18	"	17	13	Колба въ суммѣ 48 руб. среб.	Нурманъ Яковлевъ Каниса Марселия Школова Школовна

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хвн.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ хвмъ вступаегт въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
			Утало въ сентябрѣ 1866 года Неисправности не было, въ чемъ подписаны.				
4	34	37	Моложеніе рабана	Февраль 2	29	Ковда въ суммѣ 48 руб. сереб.	Кіевъ Аб- рамовичъ Мининъ Литвинъ и др. свѣдѣ- тели
5	17	18.	"	22	19	Ковда въ сум- мѣ 48 руб. сер.	Матвей Ковда и др. свѣдѣ- тели

חלק שני מן נשואין

ספר הזמן	כמה שני		מי היה ממדרי הקידושין תחת העופה	יום, חודש, החתונה		כתבים העשים בין בעלי הנשואין כשעת החתונה, היינו כתובה החתונה, על אזהר כד נהגו; ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. השם, אבי הבעל, האשה, ומת, מעמדם.
	אשה	הבעל		יוני	יחודי		
4	34	37	משה לוי	2	פברואר	48 סק	אליהו יונתן בן אברהם יעקב ביתר גוסט אנטוניו גוסט ביתר גוסט אברהם יעקב אברהם יעקב אברהם יעקב
5	17	18.	משה לוי	2	מרץ	48 סק	אברהם יעקב אברהם יעקב אברהם יעקב אברהם יעקב אברהם יעקב אברהם יעקב

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетанія (хи-ну.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаегт въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскій		
			6 февраля и 17 марта 1866 года в м. Ушомиръ				
6	17	18	Моммощинскіе Раввинъ	4	5	Авдеева Ребека в сум-му 48 руб. сар.	Шимона Либера Арон Либовицъ Бари, двѣдъ 40 руб. сар. Аронова монета
7	18	22	"	9	10	Невду в сум-му 48 руб. сар.	Франца Анкелювнъ Раймундъ Либовъ Куритина

חלק שני מן נשואין

ספר הדרים	כמה שני		מי היה מסודר ה קידושין תחת חתונה	יום, חודש, התחנה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין כשעה החתונה, היינו כתובות, והתחייבות, על איהן קד נהנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. וחס אבי הבעל, וחסא, ומת מעדים
	האשה	הבעל		יובי	יהוי		
6	17	18	ממשה מוסקוביץ		17 18	48 ק"פ ס"ג חתום	הבנות ששה אופקין בן אשה אום סומו - אנווילא בתה מל מו עסקי יוסף יואל
7	18	22	"		9 10	"	הבנות סוקולין בן יואל יוסף אמה רחל אום מו יוסף אום יוסף

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Годъ		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
8	21	18	Мошковицка Раввина	11	12	Кевда въ суммѣ 48 руб. срѣдн.	Шварц Шварц Шварц Шварц Шварц
9	20	20	"	17	18	Кевда въ суммѣ 48 руб. срѣдн.	Шварц Шварц Шварц Шварц Шварц Шварц Шварц

Шварц въ Абуота Биле браковъ въ м. Ушоу...  
или никакихъ несправильностей не найдено. Вѣс...

חלק שני מן נשואין

№	כמה שני		מי היה מסדר ה קידושין תחת דמותה	יום, חודש, ורחוקה		כתבים הנעשים בין בעלי נשואין בשעת דחתה, היינו כתובה ורחמיכות, על איזה סך נהגו, ומי היו העדים	מי הסה בעלי נשואין. ושם אבי הבעל, ומה מעמדו,
	אבא	אמא		יוני	יחודי		
8	21	18	נכדו של אבא...	11	12	מנהג 48 ר'...	הוא שם... בן שמואל... אבא הבעל... הוא שם... מעמדו...
9	20	20	"	17	18	מנהג 48 ר'...	הוא שם... אבא הבעל... מעמדו...

עמדה אף. ו כמו כן...  
פולקו פולקו...  
פולקו פולקו...

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хи-ну.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаега въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіи	Еврейскіи		
10	20	19.	Раввина Царск. Упр. 20 км. 1908.	7	10	Кейбавъ сун- му 24. руб. сер. Серед.	Мойше Смордковъ Лейбовичъ Сороковскіи Вольга Игг- Смордкова Прелуръ
11	17	20.	"	17	20	Кейбавъ сун- му 48. руб. сер.	Мойше Фроениъ Соновичъ Ашманъ Тема Бо- рухъ Лейб- ва Фрей- германъ

Итого в октябре введено браковъ между Евреями  
вторую и въ ней никакую несогласности

תולד שני פון נשואן

סדר התקנות	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום, חודש, החתונה		כתובת העדים בין בעלי הנשואן בשעת החתונה, היינו כתובה התחייבות, על אזהרה ניתנו; ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואן. ושם אבי הבעל, החאה, ושם מעמדם
	אשה	הבעל		יובי	יורדי		
10	20	19.	פאטריסט אוסקר קרל זילר	7	10	מנחה ארס 24 יום 28 יום	אליהו בן אהרן בן אהרן מנחם העם סטריק אליהו נאמן הם יבואו מספר במספר אליהו
11	17	20	"	17	20	מנחה ארס 48 יום 28 יום	מנחם בן אברהם בן אברהם בן מנחם בן מנחם בן מנחם בן מנחם בן

в м. Училище ввѣдѣнъ. а что книга оказалась  
не найдено. Въ томъ подписаны  
Раввинъ  
Протоиерей Раввина



Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хи-ну.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
12	26	26	Мошмановъ Раввина	Ногабрь 27	1	Ковба въ суммѣ 48 руб. сѣр.	Кашинъ Шулманъ Мошмановъ Сершензунъ Шарелинъ Умеръ Я- сиопа Колд- манъ.
<p>Итого въ ногабри браковъ было 1. Итого же за окладное время въ годъ никакихъ браковъ не заключено въ суммѣ подписанной</p>							
13	20	22	"	Догабрь 7	"	Ковба въ суммѣ 48 руб. сѣр.	Тосъ Варовъ Кей Вдовинъ Фрмина Зуенъ Валъ

חלק שני מן נשואין

סדר הנישואין	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת התופה	יום, חודש, התתה	כתבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה הדתה, היינו כתיבות והתיבות, על איזה קד נעשו ומי היו העדים	פי כמה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, האמה, ומה מעמדם	
	אמה	התורה					
12	26	26	מושמן	27	1	מנהג אב 48 ק"ס חתום	אלוף איוון אלוף אלוה שהחבאלוף 2 ניהאיה וכוונתו ע"י אלוף איוון אלוה יוסף אלוה איוון
<p>Итого за окладное время въ годъ никакихъ браковъ не заключено въ суммѣ подписанной</p>							
13	20	22	"	7	"	48 ק"ס חתום	יוסף אלוה אלוה שהחבאלוף 2 ניהאיה וכוונתו ע"י אלוף איוון אלוה יוסף אלוה איוון

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хи-ну.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		

14	21	21	Совершилъ Мосиоуцкииъ	Декабрь 8	12	Невѣжъ въ сум- му 48. руб. сѣ.	Мелоръ Сар- меновичъ Лерманъ, Двоуръ Синкель Берова Мануилъ
----	----	----	--------------------------	--------------	----	-----------------------------------	---

Въ Декабрѣ мѣсяца было одинъ бракъ въ м.  
ней никакви несправности не найдено. Въ

Въ 1866 года было браковъ въ м. Упомяну

חק' שני מן נשואין

ספר הנישואין	כמה שני		מ'יה מסדר הקידושין תחת וצומח	יום ותדוש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין לשעת הדתה, היינו כתיבת התחייבות, על איות קד ניתנו, וכי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. השם אבי הבעל, האשה, ומסר מעטם
	האשה	הבעל		ידי	ידי		

14	21	21	משה סמואל משה יצחק	8	12	משה יצחק משה יצחק	משה יצחק משה יצחק משה יצחק משה יצחק
----	----	----	-----------------------	---	----	----------------------	--

Упомяну, и что Мелора Сармановичъ  
Синкель не имѣли.

Мосиоуцкииъ Раббина Рувинъ респондентъ  
Упомяну рабъ Томиславъ №14.

Мосиоуцкииъ Раббина Рувинъ респондентъ



Мушкетер

М. Ушоринъ на 1867 года  
Трассе еорумабуфта

us

Часть II о бракосочетавшихся

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (христу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христианск.	Еврейскій		
1	18	18	Помощники рабвана -	4	Суббота	Клеуда въ сумму 48 руб. сереб. приписъ Ароновъ и Абрахамъ Зильманъ, Фриманъ Зисельманъ Мероховъ Штейнбергъ	Сруисъ Зильманъ
2	20	19	"	17	"	Клеуда въ сумму 48 руб. сереб. приписъ Абрахамъ Зильманъ, Фриманъ Зисельманъ Мероховъ Штейнбергъ	Абрахамъ Зильманъ

Книга сей нами разсмотрѣна и въ ней  
цели подписана.

חלק שני מן נשואין

ספר החתונות	כמה שני		מנה מסדר הקידושין	יום חתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובה ודחתיבות, על אזהרן ונתינו ופי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל ומה מקום
	האשה	הגבר				
1	18	18	יסודר ילקח 200 רובל	4	כתובה 48 ק"א חופה כסף ארבע אצותין 2/2 ויאמר בן אברהם	נחמה בן זושא אברהם זילמן אברהם זילמן אברהם זילמן אברהם זילמן אברהם זילמן
2	20	19	"	17	כתובה 48 ק"א חופה כסף ארבע אצותין 2/2	נחמה בן זושא אברהם זילמן אברהם זילמן אברהם זילמן אברהם זילמן אברהם זילמן

הנכסות הנהגות הנהגות. פה  
ראשון

ספר

Часть II о бракосочетавшихся

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хпчу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къ вступая въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Женского	Мужского		Христианскіе	Еврейскіе		
3	19	18.	Пономинъ Раввина	Февраль	23.	Курбавъ сын сы 48 руб. сѣр.	Обиши Ми Довина Кан сина, Еру Хас неат Юва Мгуз сина
4	18	19.	"	"	28	Курбавъ сын сы 48 руб. сѣр.	Мордка М Ковина Кан сина, Хас меремб Кова Мина ника

Книга оидна ии раземитрена иовъ  
Въ томъ подписуемъ.

הלך שני מן נשואין

כפר הדתות	כפר שני		מ זה מסדר הקידושין תחת הדוכן	יום חתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין כשעת החתונה, היינו כתובה ודחויבות, על איזה קד ניתנו, ומי היו העדים	מי המה בעל הנשואין. ושם אבי הבעל האשה, ומת מעמם
	אשה	בן				
3	19	18	ויסר יבית אור	23	48 ק"ס רוח סוף עשרה	חיה יהושע בן אורי עטלס דמלה דהר דת פקוקה לאוריאל אלה
4	18	19	"	28	48 ק"ס רוח סוף עשרה	ירושלם לאוריאל אלה דמלה חנה דת דהר אלה

הוי ניקחין נשואין ונתנו לה מאנדינו.  
ראשית

אשר

Часть II о бракосочетавшихся

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск:	Еврейскій		
							Всѣмъ мадамъ, Антонъ, мавъ, Францъ, и Францъ браковъ сведенъ. Всѣмъ своимъ подписанъ
	5	18 19.		8	Августъ	Кудра въ суму 48 руд. серебромъ,	Аврумъ Хафменовъ, Китинеръ, Денисъ Зубовъ Шрапманъ.
	6	18 20		10		Кудра въ суму 48 руд. серебромъ	Мона Мона буръ екатерина, Зубъ Антонъ Шрапманъ, Китинеръ

חלק שני מן השואן

סדר חתונות	כמה שני		מי היה מסדר ה קידושין חתת חתונה	יום, חודש, החתונה	כתבים העשים בין בעלי השואן כשעה החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איות קד נוצו, ומי היו העדים	מי המה בעל השואן. ושם אבי הבעל, האשה, ומה מעמם
	האם	הבעל				
						שואן ערביים ב"מ. ז' חתונה רב
	5	18 19	ס' אברהם ז' חתונה	8	48 ק"מ אל ס' חתונה ס' אברהם ז' חתונה	ד"ר אברהם ז' חתונה יוסף ז' חתונה אברהם ז' חתונה ס' חתונה יוסף ז' חתונה
	6	18 20	"	10	48 ק"מ אל ס' חתונה ס' אברהם ז' חתונה	ב"ר ז' חתונה ס' חתונה ס' חתונה ס' חתונה ס' חתונה

Часть II о бракосочетавшихся

תקן שני מן נשואין

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хи-ну.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состоянїе родителей.	ספר הזיווג	כמה שני		מי היה מסדר ה קידושין תחת החופה	יום, חודש, התונה יוני יודי	כתבים העשים בין בעלי הנשואין כשעת התונה, היינו כתובה והתחייבות, על איותן נחתו, ופי היו העדים	פי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, ומה האשה, ומה עמדם
	Женского	Мужского		Христианск.	Еврейскій				האב	הבעל				
7	17	18	Монашеникъ Раввина	Августа 29.	Кеуба въ суммѣ 48 руб. серебромъ.	Александръ Мордковъ Преперъ, Шейндилъ Мордковъ Преперъ.		7	17	18	29.	תורה אל 48 ק"ס חו"ל כסף דב"פ	פתיח וצדק בן שבעה אביו	
8	18	18	"	"	Кеуба въ суммѣ 48 руб. сер.	Зноскиль Дубинъ Зоробавъ Каганъ, Сели Аткисовъ Китнисъ.		8	18	18	"	תורה אל 48 ק"ס חו"ל כסף דב"פ	פתיח זיסנעל בן שמואל אלושעל ניסאמן, דמלה העעעעע וצדק שיען נישום	
<p>Книга сего нами разсмотрена и в ней никакихъ неимовностей не найдено. По сему подлинно.</p> <p>Раввинъ</p>														



Часть II о бракосочетавшихся

הלך שני מן נשואין

№	שנה		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиту.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
	9	16 19	Полнощникъ Раввина	Октябрь 25.	Купца въ суммѣ 48 руб. серебромъ.	Менделъ Миле Иовари Ней Девл. Исидоръ Димбалъ Шейн Кова Клауза	
<p>Книга свидѣний разсмотрѣна и въ ней никакихъ не смысл -</p>							

№	כמה שני		מי היה מסדר ה קידושין חתם התופה	יום, הודש, החתונה		כתבים העשים בין בעלי הנשואין כשעת החתונה, היינו כתובה והתחייבות, על איזה סך ניתנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי נשואין. ושם אבי הבעל, האשה, ומת עמדם
	האב	האם		יובי	יורדי		
	9	16 19	אברהם המלצר	אוקטובר 23	48 תש"ה ס"ק הוא כסף	היה נשואין בן שלם יצחק בן חיים יצחק בתו גוטל ביתו חיה	
<p>исправностей не найдено. Въ книгу подшея - Раввина</p>							

שני

הוא

שני

Часть II о бракосочетавшихся

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (христу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаегь въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе		
10	18	19	Мошницинъ Давидъ	2	Ноябрь	Кеуба въ суммѣ 48 руб. серебромъ.	Завбонджоны Мухомоловы Каминскіе, Шейнеци- райъ Вас- ильонъ Ки- иновъ
11	19	18	"	16	"	Кеуба въ суммѣ 48 руб. серебромъ.	Коршенинъ Аврушица Савица Ки- иновъ Мое- вельманъ Першикова Ливманъ,

Кеуба сей нами рассмотрена и въ на- нилъ.

חלק שני מן נשואין

סדר	כמה שני		מי היה מסדר הקירושין	יום, וחדש, ודחתה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין כשעה הדחתה, היינו כתובות והתחייבות, על איותן קד נתינו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, ומה חמשה, ומה מעמדם,
	תאריך	הכסף				
10	18	19	מסרה הקדושין ונתן כסף הנשואין	2	התקפה אל 48 ק"מ חוץ כסף הט	החתום אלו ב' 18 ב' יוסף נישוא יוסף טלעזה דק החתום ה' שנת ל' ח' ב' ת' ש' ו' נ' א' ל' ש'
11	19	18	מסרה הט	16	התקפה אל 48 ק"מ חוץ כסף הט	החתום יוסף טלעזה ב' יוסף טלעזה יוסף טלעזה ס' ס' ס' ס' ס' הו' ח' ט' א' ו' פ' ק'

נאמר ונתן כסף הנשואין על שם הנשואין.

ד' מ' ש' פ' ק' ר' ט' י' י"ב

ש"ס

Часть II о бракосочетавшихся

№	Ита		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія (хри- сту.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или за- писи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ- кѣмъ вступаегъ въ бракъ, так- же имена и со- стояніе родите- лей.
	Женскаго	Мужскаго		Христианскіе	Еврейскій		

תקן שני מן נשואין

ספר הנישואין	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת הדין	יום, הודש, החג	כתובים העשים בין בעלי הנשואין כשעת החתונה, היינו כתובה והתחייבות, על איזה סך ניתנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, האשה, ומה סממנים
	אחד	שני				

Ушосинъ гвардио. 198 Келит подписуемел. —  
Paltshyng

Ушосинъ допхадугамъ № 11. 198 Келит подписуемел  
Paltshyng

С

С



*Книга***КНИГА**

Для записки сочетанія браковъ между евреями *Уманск*  
*сма* общества *узда.*

На 1863 годъ.

*Книга*

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къ имъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе		
1	25	35	Посмоуцникъ Раввина	14	Сиворъ	Кеудъ в 24. руд. евр. Свидѣл. Мовимъ Шу вельовилъ Кидина Авруимъ Серимъ Фру манъ.	Авруимъ Бердъ Аронъ Кидина Фруманъ Хасе. Ешкова Товидманъ
2	14	18	"	30	Сиворъ	Кеудъ в сумму 48 руд. евр. свидѣт. Мовимъ Кидина и Авруимъ Серимъ Фруманъ.	Шурава Серимъ Мовимъ Кидина манъ, руде Вольборова Фруманъ.

Книга свидѣвшихъ разсмотрѣна и въ ней никакаго  
судимствъ. —

חלק שני מן נשואין

מסד התעודות	מכתב שני		מי היה מסדר הקידושין תלת הועפה	יום, חודש, החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובה והחליבות, על אזהר קד נחננו, ומי דרו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אביו הבעל, האשה, ומה מעמדם,
	התעל	התעל				
1	25	35	מרת שבת מרת אהרן	14	מרת אהרן מרת אהרן מרת אהרן מרת אהרן	מרת אהרן מרת אהרן מרת אהרן מרת אהרן
2	14	18	"	30	מרת אהרן מרת אהרן	מרת אהרן מרת אהרן מרת אהרן מרת אהרן

המסמכים הנ"ל  
נמצאו כשירים  
והנשואים  
הנ"ל נשואים  
הנ"ל נשואים  
הנ"ל נשואים  
הנ"ל נשואים

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хяну.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе		
3	22	20	Помощникъ Раввина	Февраль 16	Курбавъ 48 руб. сур. свид. Китинцевъ и Мкобвицка.	Мордко Мошевичъ Фрейманъ, гродница Волга Ваи Моша Фредманъ	
4	24	18	Авруимъ Серинъ Зотис	19	Курбавъ 24 руб. сур. свид. Китинцевъ и Мкобвицка.	Домтеиль Барко-вичъ Фрейманъ, гродница Мурко Мухимовъ Фредманъ	
5	24	19	"	20	Курба 48 руб. сур. свид. Китинцевъ и Мкобвицка	Мандъ Мухомъ Володарскій гродница Янисъ Миди-мова Фредманъ	

הלך שני מן נשואין

מספר הנישואין	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת חופה	יום, וחודש, והתורה		כתבים העשים בין בעלי הנשואין בשעת התורה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נתנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. תעם אביו הבעל והאשה, ומה מעשרם,
	האשה	הבעל		יובני	יורדי		
3	22	20	יבנת סד האלף יוסף	16	ביום 16	מורה גאון ויאלף 48 הים מביק ארון אן אול קיפני יוסף יוסף	מורה גרובי סן סן פאליסטין זל סך התורה האלף סך חייק האלף
4	24	18	אויסרף הכהן זוטא	19	19	מורה אל סן 24 חופה מביק	הכתור יוסף סן סך האלף אבינו יוסף סן אלפים יוסף סן סך סדמיוסן
5	24	19	יבנת סד האלף יוסף	20	20	מורה אל 48 הים מביק	הכתור יוסף סן וואלף סדמיוסן סן אן, מורה יוסף סן סך האלף סן סדמיוסן

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хипу.)	Число и месяц		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак, и свидетели оныхъ.	Кто именно кѣмъ вступаегъ в брак, также имена и состояние родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Храстьянск.	Еврейскій		

Книга сдана на рассмотрение и не исправлена. Водит не исправно.

6	22	19	Момчицки (рабвина)	Мартъ	12	Кеуда 48 руб. сереб. свидетели Мининъ и фердинандъ.	Мирви Абрахамовна Баронъ, Евлева Дора, Абрахамъ Милъ, Бра Францманъ.
---	----	----	--------------------	-------	----	---	--

Книга сдана на рассмотрение и не исправлена. Водит не исправно.

7	18	18	"	Май	24	Кеуда 48 руб. сереб. свидетели Мининъ и фердинандъ.	Мандель Яковъ, Мининъ, Розенъ Видъ, Масенова Фелъ, манъ.
---	----	----	---	-----	----	---	--

חלק שני מן נשואין

סדר הנישואין	כמה שני		מי היה מסדר ה קידושין תחת החופה	יום, חודש, התונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדתונה, היות כתובות והתחייבות, על אותה קד נותנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אביו הבעל, האשה, ומה מקומם,
	האשה	הבעל		יוני	יחרי		

Книга сдана на рассмотрение и не исправлена. Водит не исправно. Вд Канис подпозамалъ.  
 Рабс М. Рубин

6	22	19	Момчицки (рабвина)	Мартъ	12	Кеуда 48 руб. сереб. свидетели Мининъ и фердинандъ.	Мирви Абрахамовна Баронъ, Евлева Дора, Абрахамъ Милъ, Бра Францманъ.
---	----	----	--------------------	-------	----	---	--

Книга сдана на рассмотрение и не исправлена. Водит не исправно. Вд Канис подпозамалъ.  
 Рабс М. Рубин

7	18	18	"	Май	24	Кеуда 48 руб. сереб. свидетели Мининъ и фердинандъ.	Мандель Яковъ, Мининъ, Розенъ Видъ, Масенова Фелъ, манъ.
---	----	----	---	-----	----	---	--



Часть II о бракосочетавшихся.

№	Года		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе		
8	19	20	Михооцима Раввина	Май	28	Корда въ сумму 48 руб. сур. свидѣтели: Хаимъ Гинзбургъ и Гадко Школовникъ.	Хаимъ Волковичъ Лавинъ, Габриель Школовникъ, Мойше Геровицъ, Августинъ.
9	23	21	"	Июль	3	Корда въ сумму 48 руб. сур. свидѣтели: Гинзбургъ и Школовникъ.	Ада Моисеовна Бельманъ, Габриель Петеръ, Николай Пиршковъ, Фредрихъ.

Книга сдѣлана и разсмотрѣна и въ ней не замечено никакихъ не вѣрностей. Вѣд. Губ. Подписано: Раввинъ Школовникъ.

חלק שני מן נשואין

מספר הנישואין	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת התופה	יום, וחודש, התחתה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התחתה, היינו כתרבות ודחתיבות, על אזה סך נדונו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעומם,
	אשה	הבעל		יוני	יהודי		
8	19	20	חיים רובין	מאי	28	חברה לה סך 48 רובין, חיים רובין, חיים רובין, חיים רובין, חיים רובין.	חיים רובין, חיים רובין, חיים רובין, חיים רובין.
9	23	21	בן זאב	יולי	3	חברה לה סך 48 רובין, חיים רובין, חיים רובין, חיים רובין.	חיים רובין, חיים רובין, חיים רובין, חיים רובין.

מספר

Часть II о бракосочетающихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
10	19	22	Молодцовъ Равденъ	23	Январь	Кеуды на 48 руб. сереб. свидѣтели Синдбергъ и Школьникъ.	Саль Михайловъ Британгукъ, дворянъ Левъ Анисимовъ Кипнисъ.
11	19	18	"	23	"	Кеуды на 48 руб. сереб. свидѣтели Синдбергъ и Школьникъ	Лейбъ Ханинъ Бургъ Францъ Канторъ, дворянъ ма Сура Моше Михайловъ Ваисъ Бергъ

Мила свидѣтели разсмотрѣна въ ней и подписана  
сущица. -

חלק שני מן נשואין

מספר התקנות	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת תופה	יום, הודש, והתונה		כתבים העשים בין בעלי הנשואין בשעת התונה, היינו כחובות והתחייבות, על איות סך נתינו, ומי היו העדים	מי המת בעלי הנשואין. השם אביו הבעל, התאשה, ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יובי	יודי		
10	19	22	משה רובין	23	יארן	כמה 48 רובין	מתה רחל מילרין, בת יצחק יצחקי, אביו יצחק יצחקי, אמה רחל מילרין
11	19	18	לוי	23	"	כמה 48 רובין	מתה איה מילרין, בת יצחק יצחקי, אביו יצחק יצחקי, אמה רחל מילרין

קנין נשואין נעשה כהלכה. ב"ד חיים מילרין  
ר' משה

מילרין

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Храстанск.	Еврейскій		

Во Июнѣ 1868 года браковъ между Евреями

12 16 18  
 Молодичинск  
 Раввина  
 6  
 Александръ Кеуба въ 48 руб. сев.  
 Свидѣтели: Киринскіи и Фредманскіи.  
 Александръ Морозъ  
 Ренинъ Мошо  
 Бургъ роизензафтъ  
 Давида Баицла  
 Бенцаинова  
 Штейнборгъ

Книга сія была разсмотрена и въ ней никакихъ не

Во Сентябрѣ 1868 года браковъ между Евреями

חלק שני מן נשואין

מספר התעודת	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום, הודש, תחלתה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין כשעה התחלה, היינו כהנחה והתחייבות, על איות סך נדונו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. השם אביו הבעל, האשה, ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יומי	יהודי		

Во М. Ушомира не было. Въ Селѣ подписуемъ.  
 Работникъ

12 16 18  
 6  
 Александръ Морозъ  
 Ренинъ Мошо  
 Бургъ роизензафтъ  
 Давида Баицла  
 Бенцаинова  
 Штейнборгъ

направностей не найдено. Въ Селѣ подписуемъ.  
 Работникъ

Во м. Ушомира не было. Въ Селѣ подписуемъ.  
 Работникъ

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хи-чу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно кѣмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
1319	18	1868	Помощники Рабина	8	Октяб. мѣс.	Купавъ сушму 48 руб. евр. свид. Минниа и Фроа манъ.	Моисей бенъ менахемъ Котляръ, су ра Жаиновъ Волошиевъ.
<p>Книжки свиданіи раздѣлено между ними и подписано.</p> <p>въ Ноябрь и Декабрѣ 1868 года браковъ въ м. —</p>							

חלק שני בן נשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר ה קידושין תחת החופה	יום, חודש, והשנה		בהכרזת הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כחובות והתחייבות, על איות כד נהגו ופי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אביו הבעל והאשה, ושם מעמדם.
	האשה	הבעל		יוני	יחודי		
1319	18	1868	מז, זלמן ז"ל ואלה ז"ל	8	אבטוב	מרים אהרן בן ר' זלמן ז"ל	אמר. אהרן בן ר' זלמן ז"ל ואלה ז"ל
<p>не исправности не найдено. Вд Чаше —</p> <p>Умошана не была. Вд Чаше подписана</p>							

Рабин

Часть II о бракосочетавшихся.

М	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиту.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		

А всео браковъ между Евреями было въ м. ун-  
подписанъ отъ.

חלק שני מן נשואין

מספר הנישואין	כמה שני		מי וזה מספר הקידושין תחת הדופה	יום, והודש, והחונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין כשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך נתינו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. השם אביו הבעל, והאשה, ומה מעמם,
	האשה	הבעל		ימי	יודי		

מספר 1868 года № 13. М. Кемль  
Ред. В. Купин

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія (хи- пу.)	Число и мѣсяць		Главные акты или за- писи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къ вступленію въ бракъ, так- же имена и со- стояніе родите- лей.
	Женскаго	Мужескаго		Христіанск:	Еврейскій		

Житт. 15

## КНИГА

Для записки сочетанія браковъ между евреями *учено-*  
*мирского* общества *Житт. мурманск. уѣзда.*

На 1869 годъ.

*Менделъ*

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хяпу.)	Число и мѣсяцъ:		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Храстіанскіи	Еврейскіи		

Въ Генварѣ, февралѣ, марта, и Апрѣлѣ  
Умножена небыло. Въ этомъ подписуемы ест.

1	18	18	Свершило Моисеичъ Раббинъ	13	Месяцъ	Кеула въ суму 48 руб. свѣдѣтели: Ешуръ Викисуръ и Абулмуръ-Сурисова Кинъ фердманъ.	Умноженъ Максимъ Матвѣя Снѣкъ Макиеръ.
---	----	----	---------------------------	----	--------	--	--

Книга сѣд на мѣ разсмѣтрена и въ  
Въ этомъ подписуемы ест.

Въ Юнѣ множи браковъ между Евреями  
подписуемы ест.

חלק שני מן נשואין

כספר הנישואין	כספר שני		כ"ה מסר ה קידושין חתל תרופה	יום, יחוד, וחחונה י"י יחודי	בכנים הנעשים בין בעלי הנשואין כשעך הדתונה, היום כחכונה והתחייבות, על אזהר כן נחתו, ופי היו הודים	מי הבנה בעל הנשואין. השם אב הבעל, האשה, ומה מסכרם,
	אשה	אשה				

Браковъ между Евреями в 1869 года въ м.  
Раббинъ

1	18	18	י' בח' אב' תרמ"ט	13	יום	תורה 48 ק"ס היום	המורה אברהם בן שמש אלוהי
---	----	----	------------------	----	-----	------------------	--------------------------

היא ניקחתה כעשרה נשואין והיא נשואתו.  
Раббинъ

Умножена небыло. Въ этомъ  
Раббинъ



Часть II о бракосочетавшихся.

חלק שני מן נשואין

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Мѣсяцъ	Мужескаго		Христіанскіе	Еврейскіе		
2	18	19	Мошманъ Рабвина	29	Июль	Кейда въ суммѣ 48 руб. сереб. Свидѣтели: Вица Дубидовичъ Виницуръ. Ад-вокатъ Юлианъ Фредъ Беркова Медлеръ.	Мужескаго Шмуель
<p>Magister Samuel Pol. Magister Johann-Helmann 16. August 1869.</p> <p>Книга сія нами рассмотрена и въ ней мы нашли совершенную точность. —</p>							
3	19	30	Мошманъ Рабвина	4	Сентябрь	Кейда въ суммѣ 48 руб. сереб. Свидѣтели: Авраамъ Мин-биръ Вицнеръ, и Вица Дубидовичъ Виницуръ	Солгачъ Германъ Янкель

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Мѣсяцъ	Мужескаго		Христіанскіе	Еврейскіе		
2	18	19	Мошманъ Рабвина	29	Июль	Кейда въ суммѣ 48 руб. сереб. Свидѣтели: Вица Дубидовичъ Виницуръ. Ад-вокатъ Юлианъ Фредъ Беркова Медлеръ.	Мужескаго Шмуель
3	19	30	Мошманъ Рабвина	4	Сентябрь	Кейда въ суммѣ 48 руб. сереб. Свидѣтели: Авраамъ Мин-биръ Вицнеръ, и Вица Дубидовичъ Виницуръ	Солгачъ Германъ Янкель

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хлпу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къ вступая въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Храстанск.	Еврейскій		
4		Помощникъ Раввина	Помощникъ Раввина	5	Сентябрь	Неуба вв еци- цу 24 руб. сер. Свидѣтели: Еммануилъ Виникуръ и Берманъ, Кеа Фома вуръ Школьникъ	Солдаты Мейеръ Мейеровичъ Индельманъ, Деметръ-Мандель Аронъ Мейеровичъ
5		Помощникъ Раввина	Помощникъ Раввина	13	Июль	Неуба вв еци- цу 48 руб. сер. Свидѣтели: Еммануилъ Виникуръ и Берманъ, Школьникъ	Госъ Анкетъ-Мейеровичъ Феликсъ-Мейеръ, Иуда Мейеровичъ Хайимъ-Вайсбергъ

Книга сѣя нами рассмотрена и въ ней въ честь подписана.

חק' ע' כ' נשא'

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хлпу.)	Число и мѣсяцъ	Кто именно къ вступая въ бракъ, также имена и состояние родителей.	Кто именно къ вступая въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Женскаго	Мужскаго				
4		Помощникъ Раввина	Помощникъ Раввина	5	Сентябрь	Солдаты Мейеръ Мейеровичъ Индельманъ, Деметръ-Мандель Аронъ Мейеровичъ
5		Помощникъ Раввина	Помощникъ Раввина	13	Июль	Госъ Анкетъ-Мейеровичъ Феликсъ-Мейеръ, Иуда Мейеровичъ Хайимъ-Вайсбергъ

ни какъ не несправедливый не найдено.

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хяпу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступающъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Храстанск.	Еврейскій		
6	20	Полнолуныя	Раввина		Мѣсяцъ	Корда въ сундуку 48 руб. евр. Свидѣтели: Елиша Вилникъ, и Шах-Абба Демидовъ	Супрунъ, Сидоръ Корчубъ, Супра Сениверовой, Крижанъ

Свидѣтели: Ворошков. рабб. Мисл. А. Ш. Завар. Елиша Мисл. м. а.

Книга сія нами разсѣлана и не имѣетъ никакой ценности. Въ семъ подписанъ. —  
 Рабб. Шму

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хяпу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступающъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Храстанск.	Еврейскій		
6	20	Полнолуныя	Раввина		Мѣсяцъ	Корда въ сундуку 48 руб. евр. Свидѣтели: Елиша Вилникъ, и Шах-Абба Демидовъ	Супрунъ, Сидоръ Корчубъ, Супра Сениверовой, Крижанъ

Книга сія нами разсѣлана и не имѣетъ никакой ценности. Въ семъ подписанъ. —  
 Рабб. Шму

Часть II о бракосочетавшихся.

תקן שני בן נשואין

№	Лета		Кто совершалъ об- рядъ обручения и бракосочетанія (хя- пу.)	Число и месяць		Главные акты или за- писи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно въмъ вступаегь въ бракъ, так- же имена и со- стояніе родите- лей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскій		
7	18	19	Помощникъ Раввина	Ковбуръ	26	Кеуда въ сун- мъ 48 руб. ср. Свидетели Овимъ Вичи- муръ и Аврумъ Кипнисер. — румовъ Кольбушка	Шницеръ Аврумъ Вичи-муръ Киселъ Има Ви- ма Ви- силь Ав- румъ румовъ Кольбушка
8	32	45	Помощникъ Раввина		30	Кеуда въ сун- мъ 48 руб. ср. Свидетели Овимъ Вичи- муръ и Аврумъ Кипнисер., Бонка Мошова Вилбер- манъ	Солдатъ Митомъ Шисеровичъ Майзендеръ Мамбуль Бонка Мошова Вилбер- манъ

ס' נסר טוב בו נשא	כמה שני		מי היה מסדר ה קידושין הרת הנשוא	יום וה'ש החתונה		כנסים הנשים בין בעלי הנשואין נשעו הרתה, היות כתיבות והתחיות, על אזה כן נישו, וכי היו הנשים	מי רמז בעלי הנשואין. ועם אבי הבעל, חאשה, ומה סנדקם,
	אמה	אבא		יום	החדש		
7	18	19	קובא	אבא	26	מנהג אר 48 ק"ס יום קידושין והנשואין וישעו, אהרן ויהושע	אמה של אבא אבא של אבא אמה של אבא גוסל אמה אבא של אבא אמה של אבא
8	32	45	"	"	30	מנהג אר 48 ק"ס יום קידושין והנשואין וישעו, אהרן ויהושע	אמה של אבא אבא של אבא אמה של אבא אבא של אבא אמה של אבא אבא של אבא

Часть II о бракосочетавшихся.

Дата	Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хи-ну.)		Число и мѣсяцъ	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно кѣмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго			
9 26 23	Моисей	Раввинъ	30	Кеудавъ еси-суу 24 руб. евр. свидѣтели: Вишмаръ Моисей Машинский	Солдаты Авруиль Моисей Вишмаръ Давидъ Терция Ширманъ

Книга свидѣтелей раздѣловъ рана и въ ней никакихъ несправностей не найдено. Въ числѣ подписи еси-суу. — Раб Ширманъ

חקק שני מן נישואין

כבוד הדיין	כתב שני		מי היה סגור הקידושין	יום, הדרוש והתורה	כבוד הנעשים בין בעלי הנשואין כשעז התורה, היינו כבוד והתחייבות, על אזה כד נישבו, ופי היו הנדים	מי רבה בעלי הנשואין. אם הבעל, חתונה, ושה סגורם
	האשה	הבעל				
9 26 23	האשה	הבעל	הת הדין	יום, הדרוש והתורה	כבוד הנעשים בין בעלי הנשואין כשעז התורה, היינו כבוד והתחייבות, על אזה כד נישבו, ופי היו הנדים	מי רבה בעלי הנשואין. אם הבעל, חתונה, ושה סגורם

9 26 23  
 האשה  
 הבעל  
 הת הדין  
 יום, הדרוש והתורה  
 כבוד הנעשים בין בעלי הנשואין כשעז התורה, היינו כבוד והתחייבות, על אזה כד נישבו, ופי היו הנדים  
 מי רבה בעלי הנשואין. אם הבעל, חתונה, ושה סגורם

חמש

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидетели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіі	Еврейскіі		
10	18	18	Помощникъ Раввина	3	Декабрь	Кеудавъ сум- му 48 руб. сер. свидѣтелей Виникуръ и Берка Шко- льнико	Израиль Арно- льдовичъ Савицкы Израиль Нисенова Фредманъ
11	14	19	Помощникъ Раввина	7		Кеудавъ сум- му 48 руб. сер. свидѣтелей Виникуръ и Шко- льнико	Анжелъ Аврушовичъ Кесель- манъ Малъфран- мановъ Фредманъ

ספר חתונות	כמה שני		כ"י היה סבדך	יום, יחודי, רחוקה	כמהים העשים בין בעלי תשואן נשעו ודעתה, היות כחובות ודתיכות, ועי אזה כי נישו, ופי זה הדינים	מי רבה בעלי תשואן. רשע, אב הבצל, חמאה, ומה מנכדס,
	אשה	הבעל				
10	18	18	לוי	3	48 רוב סגנה כ"י, סגנוס והנשעו וישעו, קר סגנוס	קתור נשואן סג סגנוס קתור יהודי קתור סגנוס סגנוס
11	14	19	לוי	7	48 רוב סגנה סגנוס	קתור נשואן סג סגנוס קתור יהודי קתור סגנוס סגנוס

Часть II о бракосочетавшихся.

חלק שני מן נישואין

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хитну.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно вѣмъ вступающъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе		
12	18	18	Помощникъ Раббина	9	Декабрь	Кеудавъ суми-шу 48 руд. ев. Свидѣтели: Левинъ Кин-нисъ и Берка Школицки	Мейндель Диксзери-ши 48 руд. ев. Свидѣтели: Иттель-еровъ и Киннисъ
13	18	19	Помощникъ Раббина	16		Кеудавъ суми-шу 48 руд. ев. Свидѣтели: Левинъ Кин-нисъ и Обидъ Вилнуръ.	Намисъ Мошковицъ Вилбер-манъ, Нешамабер-Кова Школицки

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хитну.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно вѣмъ вступающъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе		
12	18	18	Помощникъ Раббина	9	Декабрь	Кеудавъ суми-шу 48 руд. ев. Свидѣтели: Левинъ Кин-нисъ и Берка Школицки	Мейндель Диксзери-ши 48 руд. ев. Свидѣтели: Иттель-еровъ и Киннисъ
13	18	19	Помощникъ Раббина	16		Кеудавъ суми-шу 48 руд. ев. Свидѣтели: Левинъ Кин-нисъ и Обидъ Вилнуръ.	Намисъ Мошковицъ Вилбер-манъ, Нешамабер-Кова Школицки

Часть II о бракосочетавшихся.

Дата	Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хипу.)	Число и итсиятъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къ въ вступающъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
		Христіанск.	Еврейскій		
Женскаго	Мужскаго				

Книга сія нами разсмотрѣна и въ  
деи въ томъ подписаны сдѣ. —

Упомяну браковъ между Евреями  
находящихъ № 13. въ томъ подписаны сдѣ. —

תקן ימי כי נשואין

ספר הזוגות	כפר ימי		מי היה מסדר הקידושין ההל' הוי"ה	יום, יחידים, והתונה		כלום העשים בין בעלי הנשואין בשעת התונה, והיו כתובה והתקנות, על אזה כי יתנו, ופי היו העדים	מי הכה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, חאזה, וסר מכרם,
	האשה	הבעל		ימי	יחודי		

היי חלקי כי נשואי פירודים

Рав Ш. Куп

Равъ въ м. ушомира въ 1869 года  
сдѣ. —

Рав Ш. Куп

Всета.





185

# КНИГА

Для записки сочетанія браковъ между евреями *Ушумир-*  
*ская* Еврей. общества *Житомирская* уѣзда.

на 1860 годъ.

*И.г.*

Часть II о бракосочетавшихся.

М	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хилу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къ вступая въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		

1.	24. 18.	Посмоуцника Раввина.	Сентябрь 24.	Всуда въ суму суму 24 руб. сер.	Свѣдѣтели отъ Сина Рипинъ и Берка Шкоу микъ.	Срули Ав- рули Ш- коуль Зо- ловитъ Лернеръ, Таня Лев Бемонисовъ Менделъ
----	---------	-------------------------	-----------------	------------------------------------	---	--

Книга сія нами розсмотрена и фактъ въ книгу подмечена.

2.	16. 18.	Посмоуцника Раввина.	Средня 3.	Всуда въ суму 48 руб. сер.	Свѣдѣтели отъ Сина Рипинъ и Берка Шкоу микъ.	Овине Зо- ловитъ Фра- товихъ, Фрейенб и Серъ Рей- во Руп- цинъ
----	---------	-------------------------	--------------	-------------------------------	---	--

Книга сія нами розсмотрена и фактъ найденъ. Въ книгу подмечена.

הקדמי מן נשואין

כמה שני	מי היה מסדר	יום, הודוש, התעונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התעונה, היינו כתובות והתניות, על איות כד נותנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, האשה, ומת מעתה

1.	24. 18.	התעונה אשרה ס' לתן היהלמה קר	28.	התעונה 24 ק"ה דבית אהרן ס' ל עלם, סדר ס' ל התעונה	המור למטה זכרתי ס' לכתב ואלא אהרן למטה זכרתי התעונה ס' ל התעונה ס' ל
----	---------	------------------------------------	-----	---	---

никакихъ не изпробовано не найденъ.  
P. S. W. J. J.

2.	16. 18.	3. / התעונה ס' ל התעונה ס' ל	3.	התעונה 24 ק"ה דבית אהרן ס' ל עלם, סדר ס' ל התעונה	המור למטה זכרתי ס' לכתב ואלא אהרן למטה זכרתי התעונה ס' ל התעונה ס' ל
----	---------	------------------------------------	----	---	---

никакихъ не изпробовано не найденъ.  
P. S. W. J. J.

Часть II о бракосочетавшихся

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хизу.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанск.	Еврейскій		
3.	16	19.	Посломъ Раввина.	24	Июль	Куда въ суму 48 руб. сер. Свидѣтели: Аввакумъ Рунинъ и Овсінъ Виникуръ.	Наимъ Володаръ Кисельманъ Двоѣра Шулманъ Фридриманъ
4.	22	18.	"	26	"	Куда въ суму 24 руб. сер. Свидѣтели: Аввакумъ Рунинъ и Овсінъ Виникуръ.	Мая Анжелика Вексель Двоѣра Зисель Аронъ Шелимова Фрукъ.

Книга сия нами разсмотрѣна и все по сему замеченна.

חלק שני מן השוארן

ספר הזיווגים	כמה שני		מי היה ממדרי הקידושין	יום, חודש, התחנה	כתבים הנעשים בין בעלי השוארן בשעת התחנה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך ניתנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי השוארן. ושם אבי הבעל, האשה, ומה מעמדם
	אב	אם				
3.	16.	19.	הרב ר' יצחק בן ישראל	24 4.	פנסה 4 ק"ח 48 רובל זהב זהב - ארבעה (רובל) - והשני והשלישי.	היה עם ואלף / מן גמול הארבעים / שמה בשלה / מה גמול סכום -
4.	22.	18.	"	26	פנסה 4 ק"ח 24 רובל זהב זהב - ארבעה (רובל) ק"ח - והשני והשלישי.	היה גמול / מן גמול הארבעים / ביחד בארבע / שמה בשלה / מה גמול סכום -

нет никаких не исправности не ии -  
 Раввинъ  
 Мейс

Часть II о бракосочетавшихся

Дата	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хяну.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
		Христіанскіе	Еврейскіе		
Женскаго	Мужскаго				
5 22 40.	Мошоевичъ Раввина	Мей	17	Кудавъ сум- му 24 руб. сѣр. свидѣтели обидѣ Виницкѣ и Берка микола- ннѣ.	Солдаты Аврум Мошоевичъ Зидверманъ Дей супра Серия лей- дова Мир- манъ
Книга сѣд нами разсмотрена и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей.					
6 18 18	"	Аврумъ	5	Кудавъ сумму 48 руб. сѣр. свидѣ- тели обидѣ "Серко микола- ннѣ	Кубаш- евичъ Мей- Беромиръ Серия Фрейда Купцова Шейнбергъ

חלק שני מן הנשואין

ספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת חתונה	יום, חודש, החתונה		כתבים העשים בין בעלי הנשואין כשעת החתונה, היינו כותבות החתונות, על איהן קד ניתנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. שם אבי הבעל, חאשה, ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יובן	יורין		
5.22.40.			אברהם הסטלה	יא	7.	פתיחה אל סוק 24 חופים סוף חתונה יהושע וויטמן סדר 2 וידידות	בתור סלבט אברהם זה שמה זולה סיון עליונות האשה יהושע חול אלה בת צווארה סורחין
היי ניקאקור כנסטראבנועימי. נה נאנדונו.							
6 18 18			"	60/11	5.	פתיחה אל סוק 48 חופים סוף חתונה יהושע וויטמן סדר 2 וידידות	בתור אברהם זה יורה סדר החתונה הפתיחה סר ריובה בת על סוף חתונה

Часть II о бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хн-ву.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтелей.	Кто именно къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскій		
7	19	18	Моисей Rabbiusa	6	Августъ	Купчая сумма 48 руб. сур. свидѣтели: Дворецкій Обвинитель Винюхуръ и Берка Школьниковъ	Моисей Моисей Михайло Дворецкій Обвинитель Винюхуръ и Берка Школьниковъ
8	18	20	"	25	"	Купчая сумма 48 руб. сур. сви- дѣтелей: Обвинитель Винюхуръ и Берка Школьниковъ.	Моисей Сеновицъ Моисей Дворецкій Обвинитель Винюхуръ и Берка Школьниковъ
9	18	19	"	26	"	Купчая сумма 48 руб. сур. сви- дѣтели: Обвинитель Винюхуръ и Берка Школьниковъ	Моисей Михайло Дворецкій Обвинитель Винюхуръ и Берка Школьниковъ

חלק שני מן נישואין

סדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום, חודש, התחנה	כתבים העשים בין בעלי נישואין בשעת התחנה, היינו כתובות, התחייבות, על איזה סך נחתו, ומי היו העדים	מי המה בעלי נישואין. רשם אבי הבעל, חתונה, ומה מעשרם
	אבא	אמא				
7	19	18	סמולא אלקי יתום	6	כתובה 48 סק ריבא סעף דבא ויהושע וייטאס גדר ג"ר ורשאק שקאלאק	החתום יטה ירחבו בן שניה סמולא אלקי (שני את הבעל) דבורה בת אלקי וייטאס
8	18	20	"	25	כתובה 48 סק ריבא סעף דבא ויהושע וייטאס גדר שקאלאק	החתום יטה בן אסמא אלקי דתורה דבורה בת יטה — ירחבו וייטאס אלקי
9	18	19	"	26	כתובה 48 סק ריבא סעף דבא וייטאס גדר שקאלאק	חתום יטה בן ירחבו דבא שקאלאק דתורה בן אלקי וייטאס אלקי

Часть II о бракосочетавшихся

Дата	Кто совершалъ обрядъ обрученія в бракосочетанія (христу.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
		Христіанскіе	Еврейскіе		
10 19 20	Помощникъ Раббана	28		Кеудавъ еци 48 руб. сер. Свидѣтели: Витникуръ Ко Мкоубинъ	Дейвиль Дубидо вилъ розовскіи Сима Бен-Симонъ Ко Мкоубинъ
<p>Книга сѣднанимъ рассмотрена и въ ней                  сего подписана</p>					
11 18 20	"	2		Сердари 48 руб. сер. Свидѣтели: Витникуръ "Лавина Кин-Фрейга	Сердари 48 руб. сер. Свидѣтели: Мейсерава Кипнис

Выдано метрич. выпись  
1. ДЕК. 1915

חלק שני בן נשואין

ספר חתונות	כמה שני		מי היה מסדר ה קידושין תחת החופה	יום, חודש, התונה		כתבים העשים בין בעלי הנשואין בשעת התונה, היע כחובה התחייבות, על אזה סך נתינו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, ומה חאשה, ומה מעומם
	האשה	הבעל		יובל	יהודי		
10. 19. 20.			סויאק	28	אוקס	פתחה א סק 48 יובל דרם 1. יהושע ווינעק 2. יוסף שניאור	בתה חנינל בן אבא האזאלין בתולה סויא בתה געטן (נשום)
<p>קוקאקיר נען סראבונעטן נען קאנגענו. ב"ב                  פולד ווינעק</p>							
11 18 20			"	2	סויאק	פתחה א סק 48 יובל דרם, יהושע ווינעק, אהרן יוסעם	בתה סעצור הורשקוויטזקי דער סעצור סעצור (נשום) בתולה סעצור קתה סעצור יוסעם

Часть II о бракосочетавшихся

№	Акта		Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаеетъ въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Женскаго	Мужскаго	Христианскіи	Еврейскіи		

Книга сіе нами разсмотрѣна и найдено въ томъ подлинномъ

12	20	21	Мошоевники Раввина	13	Купцовъ сынъ 48 руб. сер. Свидѣтели: Ле- вина Купцовъ новіица Ви- ткуръ.	Бемидови Игалиови Саросови Киса, Бру- дъ Абури Михлова Мурини
----	----	----	-----------------------	----	---	---

13	20	19	"	14	Купцовъ сынъ 24 руб. сер.	Водковъ - Бер- мошова Розимови Биса Бру- Кейс Гонимови Синзеръ
----	----	----	---	----	------------------------------	--

תקן שני מן נשואין

ספר הנשואין	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת הנשואין	יום, חודש, והשנה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדחתה, היינו כחוכה והתחייבות, על אזהרה כד נהגו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, חמשה, ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	חודש		

נאמר בנאמר הנהגות כעשרה בנשואין  
של -

12	20	21	מאמר יהוד	13	פתחה אל סק 48 רוב דבוק לשון נשוא והוא אלוועקס	באר ב- באר באר סלום וסלום על אזהרה כתב ב זכרה ק לארועקס
----	----	----	--------------	----	--	---

13	20	19	"	14	פתחה אל סק 24 רוב כסף דבוק	באר אלוועקס באר באר וועקס הקדוש פתחה אל סק כתב עותק רוב סלום ק באר
----	----	----	---	----	-------------------------------	---



Часть II о бракосочетавшихся

Дата	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хяну.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
		Христіанск.	Еврейскій		
14 17 19	Моисеицъ Раввина	28	Октябрь	Кеудъ въ суму 48 руб. сер. Свидѣтели: Левинъ Китинъ и Обшилъ Виницкыи	Симъ Баръ Анкельбъ Серафимъ Мееръ Руби нова Волг мейеръ
<p>Книга сія нами разсмотрѣна и не найденъ въ ней никакихъ несправностей</p>					
15 20 28	Моисеицъ Раввина	12	Ноябрь	Кеудъ въ суму 48 руб. сер.	Анкельбъ Перисъ Боръ Ковинъ Ширинъ Малка Анкельбъ Симъ Баръ Марцианъ

חלק שני בן נשואין

מספר התעודות	במה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת הימין	יום, הודוש, התעונה יוני יהודי	כתבים תעשים בין בעלי הנשואין כשעה התעונה, היינו כתובה והתחייבות, על אזה סך נתנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, ומה מעמדם
	האשה	הבעל				
14 17 19			אנחנו	28	כתובה 48 אזולין נוסע יהושע ווינקין	קמור למה בדה בן וסך סעף אסון דמיה סעסו בת רואין אזולין
15 20 28			אנחנו	12	כתובה 48 יהושע סע	המה יסר היהשן אלק למחוסן אסו הפתיה סע בת וסך למה אזולין

ובו נאין חלקאמר מעורבותתם  
על -  
Rabbi Meyer

Часть II о бракосочетавшихся

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хи-ну.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именномъ къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе		
	<p><i>Книга сія нами розсѣяна и не найдена. Въ томъ подписаны ея.</i></p>						
16	19	25	Моисей Шенкеръ, Раббинъ	Декабрь	1	Кейда б. сун-цу 48 руб. сѣр. Свидѣтели: Обица Вани-куръ, Мавъ Кунтинъ	Дубинъ Франковъ Диноръ Шуръ Яковъ Мавъ Валъ Кесинъ Мавъ
17	25	30	"	"	"	Кейда б. сун-цу 48 руб. сѣр. Свидѣтели: Обица Вани-куръ, Мавъ Кунтинъ	Мавъ Валъ Мейзеровъ Резникова Анна Мавъ Валъ Кунтинъ

הלך שני מן נשואין

כבוד הרבנות	כמה שני		מי היה מסדר ה קידושין	יום, והודש, והחגוגה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך ניתנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, והאשה, ומתעדים
	אבא	אמא				
	<p><i>נשואין שהיו נשואין לנשואין</i></p>					
16	19	25	סארא אהרן יפה	1	כתובה 48 רוב. עדים והולידו וישעיהו וסדור נשואין	היה אבא אהרן יפה אמו אהרן יפה אבא אהרן יפה אמו אהרן יפה
17	25	30	סארא אהרן יפה	11	כתובה 24 רוב. עדים והולידו וישעיהו וסדור נשואין	היה אבא אהרן יפה אמו אהרן יפה אבא אהרן יפה אמו אהרן יפה

Часть II о бракосочетавшихся

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно къмъ вступаегъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе		

Книга сія нами разсмотрѣна и въ ней найденъ въ числѣ подписавшихся

Александръ въ ш. число м. с. 1870 г. Семейный № 14. Въ числѣ

10.  
194

תקן שני מן נשואין

שם הנשואין	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין	יום החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך נחתו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל, ומה מעמדם
	האב	האם				

и въ ней найденъ подписавшихся Александръ -

браковъ между Евреями въ 1870 г. подписавшихся -

В. М.



204

*Життє*

# КНИГА

Для записки сочетанія браковъ между Евреями *Умолщукан*  
*Еврейского* общества *Умолщукан* уѣзда.

На 187/ годъ.



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	А в т а		Число и месяцъ.	Главные акты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состо- яніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.			
1	18	19	20	<p>Куда въ сумму 48 руб. сер. свидѣ- телей: Аввакумъ Китинскъ и Беръ Микоивникъ</p>	<p>Луна-Беръ Фруцъ Зинке Молова Мушманъ Марволинъ Мойше Микова Фришманъ</p>
<p>Во Львовѣ, сребрянск., Марта, Антуль, не дано. Въ числѣ подписанныхъ</p>					
<p>Книга сія нами рассмотрѣна не найдено. Въ числѣ подписанныхъ</p>					

הלק שני מן נשואין

ספר הזנים	כמה שני		מי היה מסרר הקירושין חתן הדעה	יום, וחדש, החתונה		כתבים הגעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות ותהויבות, על איות סך נחתו, ופי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ושם מעשרם,
	האשה	הבעל		יובני	יודרי		
1.	18.	19.	מרדכי הכהן שולמון	20	א"ת	<p>כתובה בארבעים על סך 48 הונס כסף עדין ארבעון מן האון נחתם כדור יתרון שקולאש</p>	<p>חנה חנה בן יוסף וצדק אחיהם, (שלו) הדעתיה יהיו בת שלח יתרון חרוצטון.</p>
<p>מאד, ויגרא בראכוב משהו שפרישין ראדמקין</p>							
<p>ובי חוץ חילאקין חענעראברוסין ראדמקין</p>							

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хтану).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ какою вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мѣсяца.	Дня.		Христианскіи	Еврейскіи		
2	19	20	Мошманъ Раввинъ	16	Абуланъ	Куда въ суму 48 руб. ер. свидѣтели М. Витъ Кипнисъ и Беръ Школовникъ	Зусиавицъ Шрайбманъ Лейфранцъ Лемшовъ Ритенбергъ
3	20	20	"	19	"	Куда въ суму 48 руб. ер. свидѣтели М. Витъ Кипнисъ и Беръ Школовникъ	Борухъ Мордъ Ка Еннвалда Витъ Таннеръ Родъ Беръ Ва Меллеръ

Книжка сдана на разсмотрѣніе  
Въ Кемъ подписана.

הלך שני מן נשואין

ספר הזנים	כמה שני		מי היה סדר הקירושין תורת הדעה	יום, ודורש, הרהוטה ייני יודי		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הרהוטה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך נחננו, ומי היו העדים,	מי דמה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם,
	האשה	הבעל					
2	19	20	צ'מן בדר אולברטן	16	אוקט	כתובה 48 ס' חובל בסך עדין אצוון בן אצוון נוסע עדין וקרית אצוולע	כמה וקטילין זוסילא שטיינשילן בתולה אנה רייזל בת חניק היטלמאט.
3	20	20	ה'ה	19		כתובה 48 ס' חובל בסך עדין אצוון בן אצוון נוסע עדין וקרית אצוולע	כמה חוק ז'ה וקרית אצוון עלו הבתולה רוסוס בת עדין אצוולע

Книжка сдана на разсмотрѣніе  
Въ Кемъ подписана.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	А в т а		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиву).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій.		
4	18	18	Полониники Раввина	Сентябрь	1	Курба въ сумку 48 руб. среб. свидѣтели Михаилъ Кунинский и Берка Школовская.	Анна Велка Борухъ Мухомовъ Миловъ Цицерманъ, Богдана Моисеева Корисейская
<p>Книжка свиданій разсмотрѣна и на ней ника подписана.</p>							
5	40	50	"	Ноябрь	3	Курба въ сумку 24 руб. сребросъ Свидѣтели: Обидъ Виликуръ и Берка Школовская.	Аронъ Миловъ Миловъ Борухъ Сура Велка Нова Ревина

חלק שני מן נשואין

מספר התקנות	כפר שני		מי היה מסדר הקידושין תורת הדעה	יום, חודש, התקנה י"ב י"ד		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת דרתעה, היינו כתיבות התחייבות, על איות כן ניתנו, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ושם מעמדם,
	האשה	הבעל					
4	18	18	לבן בן אריה אריה בן אריה	סיון	1	תקנה לה סך 48 הוא סך הקדושין אשר נתן לו אביו יוסף היה סך יעקב בן אריה	אחות י"ל זאת בן אריה יוסף בן אריה עמו אריה בן אריה עמו יוסף
<p>כפי אישוריותו על ידי המעלה. ר"ת ר"ת</p> <p>אריה בן אריה</p>							
5	40	50	לה	סיון	3	תקנה לה סך 24 הוא סך הקדושין הוא יוסף בן אריה היה סך יעקב בן אריה	אחות אריה זאת בן אריה יוסף בן אריה עמו אריה בן אריה עמו יוסף



Часть II. О бракосочѣтавшихся.

№	А т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочѣтанія (хиву).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій.		
6	18	18	Моисей Рабиновичъ	4	Новый	Кейда въ суммѣ 48 руб. свидѣтели: Обидъ Ванитуръ, и беръ М. Кошубинскіа, <u>Мамидъ</u> , <u>Бурда Яосъ</u> , <u>Мухоміова</u> , <u>Гилдманъ</u>	Рейнбергъ Берковичъ
7	20	21	"	10	"	Кейда въ суммѣ 48 руб. сер. свидѣтели: Обидъ Ванитуръ и беръ М. Кошубинскіа, <u>Мамидъ</u> , <u>Бурда Яосъ</u> , <u>Мухоміова</u> , <u>Гилдманъ</u>	Мухоміовъ Мухоміовъ
8	28	25	"	22	"	Кейда въ суммѣ 48 руб. сер. свидѣтели: Обидъ Ванитуръ и беръ М. Кошубинскіа, <u>Мамидъ</u> , <u>Бурда Яосъ</u> , <u>Мухоміова</u> , <u>Гилдманъ</u>	Алхимъ Дубъ Сидоровъ

228

הלך שני מן נשואין

מספר הדיונות	כמה שני		מי היה מסר הקידושין תחת הדעה	יום והרש, והתונה יוני יודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדיונה, הוינו כתובות והתחייבות, על איות סך ניתנו, ופי היו העדים,	מי רפה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם,
	האשה	הבעל				
6	18	18	בנת קרית, <u>מאיר</u>	4	מנהגה 48 ק"מ הי"מ קרית והי"מ והי"מ קרית	התורה תעתיק בן ברוך פאולטאין מנהגה קרית מאיר קרית גילדמן
7	20	21	"	10	מנהגה 48 ק"מ הי"מ קרית	מנהגה קרית בן ברוך קרית מנהגה קרית מאיר קרית גילדמן
8	28	25	"	22	מנהגה 48 ק"מ הי"מ קרית	מנהגה קרית בן ברוך קרית מנהגה קרית מאיר קרית גילדמן

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	А в т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианск.	Еврейскій.		
9	20	20	Помощники Раввина	Но 23	23	Купва в суммѣ 48 руб. сер. Свидѣтели: Обидъ Владиміръ и Берка Школовскіе.	Дубинъ Шимоновъ <del>Фердинандъ</del> Хай-суперъ А. Мухомова Руднакъ,
10	19	18	"	"	24	Купва в суммѣ 48 руб. сер. Свидѣтели: Обидъ Владиміръ и Берка Школовскіе.	Суперъ Шимоновъ Хайндбергъ, Лина Моисеберова Мухомова,

Книга сдѣлана и не имѣетъ разсмотрѣна и въ ней никака...

ספר הזנים	כמה שני		מי היה מסר הקידושין תחת הדופה	יום, הודוש, וההנחה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדדונה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך ניתנו, ופי היו העדים,	מי היה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם,
	אשה	הבעל				
9	20	20	ז. ז. ז. ז.	23	תנאה לה סך 48	מתוך אהבה
10	19	18	"	24	תנאה לה סך 48	מתוך אהבה

מאשר נכתב בו נשואי של יהודים משנת א"תל' למנין הזנים

Раввинъ

מתוך

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хнну).	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Нового.	Мѣсяцаго.		Христианск.	Еврейскій.		
11	16	18	Молодцовъ Яковъ	Декабрь	2	Купца въ суммѣ 48 руб. сереб. Свидѣтели: Мовшъ Кипнисъ и Шимъ Виникуръ.	Супругъ Мошова Купца <del>периферитъ</del> Мейна Кипнисъ и Анкейбъ рова Купца Кипнисъ
12	18	19	"	"	14	Купца въ суммѣ 48 руб. сереб. Свидѣтели: Мовшъ Кипнисъ и Шимъ Виникуръ.	Мейна Беръ Мер Серинъ Шимъ Виникуръ
13	20	19	"	"	15	Купца въ суммѣ 48 руб. сереб. Свидѣтели: Мовшъ Кипнисъ и Шимъ Виникуръ.	Купца Бенционъ Шимъ Виникуръ Мовшъ Кипнисъ Шимъ Виникуръ

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хнну).	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Нового.	Мѣсяцаго.		Христианск.	Еврейскій.		
11	16	18	Молодцовъ Яковъ	Декабрь	2	Купца въ суммѣ 48 руб. сереб. Свидѣтели: Мовшъ Кипнисъ и Шимъ Виникуръ.	Супругъ Мошова Купца <del>периферитъ</del> Мейна Кипнисъ и Анкейбъ рова Купца Кипнисъ
12	18	19	"	"	14	Купца въ суммѣ 48 руб. сереб. Свидѣтели: Мовшъ Кипнисъ и Шимъ Виникуръ.	Мейна Беръ Мер Серинъ Шимъ Виникуръ
13	20	19	"	"	15	Купца въ суммѣ 48 руб. сереб. Свидѣтели: Мовшъ Кипнисъ и Шимъ Виникуръ.	Купца Бенционъ Шимъ Виникуръ Мовшъ Кипнисъ Шимъ Виникуръ

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	А в т а		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиву).	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианск.	Еврейск.		
14	20	18	Моимоникъ Рабвина	22	Декабрь	Кудра въ сумму 48 руб. сев. свдѣтели: Авраамъ Миллиасъ и Авраамъ Виликовъ.	Чуркибен-ционъ Ясб-Лейбовичъ Цурчеликъ Дина Неаф-ива Шани-ра
15	25	18	"	31	"	Кудра въ сумму 24 руб. сев. свдѣтели: Яковъ Авраамовичъ и т.д.	Меръ Ав-раамовичъ Фризмана Фришманъ Шойманъ Шукновъ Фризмана

Этими свиданіями разрешена ав-  
раамъ подписанъ.

חלק שני מן נשואין

מספר היריונות	כמה שני		מי היה מסרר הקירושין תחת הרופא	יום, וזרש, הירונה יוני יודי		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשנת הירונה, היינו כתובות והתחייבות, על אזה סך ניתנו, ומי היו העדים,	מי דמה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, וראשה, ובה מעשים,
	האשה	הבעל					
14	20	18	פאולוס	22	דצמבר	תענה אה סך 48 חוב אביס איועין נופעס, יהושע ונשע	כתובת נשואין בן אה יסע איה קטילס בתולה ביה סך חתונת סכום
15	25	18	"	31	"	תענה אה סך 24 חוב אביס איועין	כתובת נשואין בן אה יסע חתונת נשואין אה סך חתונת חתונת

עין הניקאטור הנעשה בנשואין.  
פאולוס





226 +

21407.15

# КНИГА

Для записки бракосочетавшихся между Евреями *Ушомир -*  
*скаго* общества *Ушомирскаго* уѣзда.

На 1872 годъ.

*М*





Часть II. О брагосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обручения и брагосочетанія (живу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женского.	Мужского.		Христианск.	Еврейск.		
2			Момонъ-милеръ-ру-руна	Апрѣль 24	Кейра въ сунду	Дикель 24 руб. свидѣтели: <u>Виндлеръ</u> и <u>Мильманъ</u> <u>Виндлеръ</u> <u>Мильманъ</u>	Дикель <u>Уросманъ</u> <u>Сентъ-Арно</u> <u>Модеръ</u>
<p>Книга сія нами разсмотрѣна и не имѣетъ никакихъ замечаній.</p>							
3			"	8	Кейра въ сунду	иу 48 руб. свидѣтели: <u>Виндлеръ</u> <u>Мильманъ</u> <u>Мильманъ</u> <u>Мильманъ</u> <u>Мильманъ</u>	Дикель <u>Абрахамъ</u> <u>Виндлеръ</u> <u>Мильманъ</u> <u>Мильманъ</u>

הקטן שני מן נשואין

מספר הנישואין	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת הדוכה	יום והודש, ההתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה, היונו כתובות והתחייבות, על איהם פך נחתו, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושמם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם,
	האשה	הבעל		יובי	יהודי		
2.			מאמאן 27	אפריל		כתובה 24 אלסקה ח"ב 2000 וי"ב 2000 וי"ב 2000	המל וספק ד"ר משה הרמאסאן הרב אהרן פלעס ד"ר אהרן מאקס
<p>קנינה וכו' כפי המנהג הנהוג</p>							
3			ה"ה	8		כתובה 48 אלסקה ח"ב 2000 וי"ב 2000 וי"ב 2000	ד"ר אהרן פלעס ד"ר אהרן פלעס ד"ר אהרן פלעס

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.			
4	19	Июль	19	<p>Купавъ суму 48 руб. <u>Сидорова</u> <u>Ваня</u> <u>Израиль</u> <u>Анжелія</u> <u>Ваня</u> <u>Григорьевъ</u> и <u>Анжелика</u> <u>Василь</u></p>	<p>Израиль <u>Анжелія</u> <u>Ваня</u> <u>Григорьевъ</u> <u>Супрушныя</u> <u>Израиль</u> <u>Израиль</u></p>
5	9	Июль	9	<p>Купавъ суму 24 руб. <u>Сидорова</u> <u>Ваня</u> <u>Израиль</u> <u>Анжелія</u> <u>Ваня</u> <u>Григорьевъ</u> и <u>Беръ</u> <u>Израиль</u> <u>Израиль</u> <u>Израиль</u></p>	<p>Израиль <u>Анжелія</u> <u>Ваня</u> <u>Григорьевъ</u> <u>Сидорова</u> <u>Ваня</u> <u>Израиль</u> <u>Израиль</u></p>

Книжка эта нами разсмотрена и в ней найдено. М. Смир подписанъ

הלך שני מן נשואין

№	כמה שני		יום, הודעה, הודעה	כתבים העשים בין בעלי הנשואין בשנת הודעה, היינו כחובות והתחייבות, על איה סך נתנו, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין וסם אבי הבעל והאשה, וסם מעמדם,
	האשה	הבעל			
4	19	יולי	19	<p>כתובה 48 ק"ס רוב עדות יהודים והעדים אוניון והעדים</p>	<p>קתור וסוף זה וסוף היה וסוף למה זה וסוף הוא וסוף</p>
5	9	יולי	9	<p>כתובה 24 ק"ס רוב עדות יהודים בעדות אלו וסוף למה זה וסוף</p>	<p>אולם וסוף למה זה וסוף זה וסוף למה זה וסוף הוא וסוף</p>

Книжка эта нами разсмотрена и в ней найдено. М. Смир подписанъ

Часть II. О брагосочетавшихся.

№	А б т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и брагосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ брагъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ брагъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій.		
6			Молодому Раввина 28	Июль 28	Кейдывъ ецмъ Бернъ 48 руб. Свигр. Шейнъ Обшир. Винокуръ и Беръ Школовъ миль	Тернъ Андела Мойше Фроменъ Зиль Коенъ муроль Ренъ Шейнъ Ренъ Шейнъ Ренъ Шейнъ	
7			"	Августъ 7	Кейдывъ ецмъ мур 48 рублей Свигр. Шейнъ Обшир. Винокуръ и Беръ Школовъ миль	Беніаминъ Шулмановъ Фрельдъ Шейнъ Шейнъ Шейнъ Шейнъ	

Книга сія нами разсмотрѣна и въ ней никакихъ неименитностей не найдено. Въ томъ и подписаны Раввинъ

הלך שני פן נשואין

№	כמה שני		מי היה מסר הקידושין תהה דהפה	יום, וחורש, דהתונה		כתבים העשים בין בעלי הנשואין בשעת הדתונה, היינו כתובות והרהיבות, על איזה סך נהנו, ופי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושמ אבו הבנעל, והאשה, ומה מעמם,
	האשה	הבעל		ימי	יהודי		
6			סאומען לע"ה הרב קסיר אולאוויר	28	י"ה א' 28	כתובה 48 ק"א ר"פ אדיוס יהושע ווישעט קסיר	כתור ביה"ט אויזין ק"ה טלה זאכאין קאסל האו"ל קתלה האטע קת אוק העלמאן
7			סא	7	י"ז א' 7	כתובה 48 ק"א ר"פ אדיוס יהושע ווישעט קסיר	כתור ביה"ט אויזין ק"ה טלה זאכאין קתלה האטע קת אוק העלמאן

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	А в т а		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиву).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианскій.	Еврейскій.		
8	18	18	Помощникъ раввина	9	Августъ	Купчая съимену 48 руб. Свирт- мелкой обиды и вѣдомъ куп- нись	Михаилъ Бе- ровинъ Ва- нуровъ и Ми- хаилъ Ва- нинъ Сер- меновъ Моисей
9	25	26	"	14	Августъ	Купчая съимену 24 руб. Свирт- мелкой обиды и вѣдомъ купнись	Александръ Яковлевъ Александръ Израиловичъ Сергей Израиловичъ Израиловичъ Израиловичъ
10	20	22	"	22	Августъ	Купчая съимену 48 руб. Свирт- мелкой обиды и вѣдомъ купнись	Михаилъ Израиловичъ Симоновичъ Марсель Израиловичъ Израиловичъ Израиловичъ

הלך שני פון נשואין

№	כמה שני		מי היה מסר הקידושין תחת הדופה	יום, והרש, והתונה יומי יחרי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדתונה, היינו כתובות וההיכות, על איזה סך ניתנו, ומי היו העדים,	מי רמה בעלי הנשואין והם אבוהבעל, הראשה, ומה מעמדם,
	האשה	התעל				
8	18	18	האשה	9	כתובה 48 ק"ס האב, ערסו יהושוע ה' גלסין אוצולין ק"ס	דחור ופתיה ה' אוש התולה יונסין בת חוץ הרשין סאק- יין
9	25	26	"	14	כתובה 24 ק"ס האב ערסו פו	אולם/אוניזין ה' אשין אולם/אוניזין ה' אשין ה' אשין ה' אשין
10	20	22	"	22	כתובה 48 ק"ס האב, ערסו יהושוע ה' גלסין אוצולין ק"ס	אולם/אוניזין ה' אשין ה' אשין ה' אשין ה' אשין

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетанія (хтану).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянію родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианскій.	Еврейскій.		
11	17	18	Помощникъ Рахмина	Августъ	23	Меуръ въ суммѣ 48 руб. Свидѣтели: Мейъ Овмидъ Винокуръ и Беніо-мемъ Шренбергъ	Мойме Анжеловъ Левинъ Неедъ Жон-мемъ Шидель-манъ
<p>Книжка сія нами разсмотрѣна и въ ней никакихъ несправностей не найдено. Въ семъ подшученъ.</p>							
12	20	21	"	Сентябрь	12	Меуръ въ суммѣ 48 руб. Свидѣтели: Бен-модель, Юлианъ Витковъ и Авраамъ Кан-мемъ	Анжелъ Вондиль Бердиль Кан-мемъ Беніо-мемъ Китманъ

הלך שני מן נשואין

מס' התענית	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תורת הרופא	יום, והרש, והתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדתונה, היינו כתובות והתהיבות, על איזה סך נתנו, ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמם.
	האשה	הבעל		ימי	יהודי		
11	17	18	סמאטוב יהודי	23	סולק	כתובה 48 ק"ס הי"פ ארבע ק"ס	כתובה 48 ק"ס הי"פ ארבע ק"ס שם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמם.
12	20	21	סמאטוב	12	סמאטוב	כתובה 48 ק"ס הי"פ, וסדוק קמקון יועקים, אהרון קמקון.	כתובה 48 ק"ס הי"פ, וסדוק קמקון יועקים, אהרון קמקון.

Часть II. О брагосочетавшихся.

№	А в т а		Число и мѣсяцъ	Кто совершалъ обрядъ обрученія и брагосочетанія (хиту).	Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.				
13	17	18	7	Мошоецъ раввина	Сентябрь Купа въ суму 48 руб. ср. свидѣтелей: Шейнъ, Бейнъ, Шейнъ, Беръ, Шейнъ, Шейнъ.	Анжелъ ресурция виръ Ду негъ Бей ма тога Шейнъ Шейнъ
<p>Книга сія нами разсмотрѣна и въ ней никакихъ погрешностей не найдено. Въ томъ же числѣ.</p>						
14	18	18	24	"	Октябрь Купа въ суму 48 руб. ср. свидѣтелей: Шейнъ, Бейнъ, Шейнъ, Беръ, Шейнъ, Шейнъ.	Анжелъ ресурция виръ Ду негъ Бей ма тога Шейнъ Шейнъ

חלק שני מן נשואין

№	כמה שני		מי היה מסר הקידושין תחת הדופה	יום, והרש, והתונה יומי	כתבים העשויים בין בעלי הנשואין בשעת הדתונה, היינו כחובות והתחייבות, על אזה סך ניתנו, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם,
	למנה	לבעל				
13	17	18	7	24	כתובה 48 ק"ס ח"י והולבד ל"ה גמולין, ג"ה שקולשן.	קמ"ה וצ"ג כ"ה רס"ז צ"ג רמ"ה שילאו ג"ה וה"ק איורי ג"ה ס"ה וצ"ג
<p>רענו ובעל נשואין נשואין נשואין</p>						
14	18	18	24	24	כתובה 48 ק"ס ח"י והולבד ל"ה גמולין, ג"ה שקולשן.	קמ"ה וצ"ג אבא בן הוה"ה ס"ה וצ"ג קמ"ה וצ"ג ג"ה וצ"ג שילאו ג"ה



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій.		
17	44	52	Помощница раввина	3	Ноис	Меудавъ сынъ Арцунъ сы 24 нунъ ер. Анкенио свидѣтели объ вѣнчаніи Беніаме Гейманъ новикъ и Бергъ Менъ Годовикъ Аврумовъ Гейманъ	Арцунъ Анкенио Гейманъ Бергъ Менъ Аврумовъ Гейманъ
18	17	18	"	14	"	Меуда въ сынъ Бенционъ сы 48 нунъ ер. Обиньовъ свидѣтели объ вѣнчаніи Обинь Беніаме Гейманъ новикъ и Бергъ Менъ Годовикъ	Бенционъ Обиньовъ Гейманъ Гейманъ Гейманъ
19	16	18	"	29	"	Меуда въ сынъ Моисей сы 48 нунъ ер. розовъ свидѣтели объ вѣнчаніи Беніаме Гейманъ новикъ и Бергъ Менъ Годовикъ	Моисей розовъ Гейманъ Гейманъ Гейманъ

Въспомогательная запись.  
16 Января 1893 г. № 444 удостоверяю  
въ присутствіи " " " " " " " "

הלך שני בן נשואין

№	כמה שני		מי היה מסר הקידושין תחת החופה.	יום והודעה והתונה		כתובם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך נתינו, ומי היו העדים.	מי רצה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה ומה מעשרם.
	האשה	הבעל		יום	התונה		
17	44	52	סמאטלע יהוד	3	יום	כתובה 24 האשה, עדין יהודים קניין 24 יהוד	אשת אברהם יהוד, עדין יהודים אשת אברהם יהוד
18	17	18	"	14	"	כתובה 48 האשה, עדין יהודים	דחיה קניין אשת אברהם יהוד, עדין יהודים אשת אברהם יהוד
19	16	18	"	29	"	כתובה 48 האשה, עדין יהודים	דחיה קניין אשת אברהם יהוד, עדין יהודים אשת אברהם יהוד



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хтану).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианск.	Еврейскій.		

Книга сія нами разсмотрѣна и въ ней никакихъ несправ-  
ностей не найдено. Въ семъ *подписавшійся*

20 20 20

"

10

Докладъ

Кейба въ сум-  
му 48 руб. сѣр.  
Свидѣтели  
Обицъ Бен-  
тошени Лив и  
Беръ Млоу-  
никъ.  
Нуждинъ  
Тода Морд-  
хей  
Вайсманъ  
Шейна  
Басъ. Сер-  
герова  
Гельманъ

Книга сія нами разсмотрѣна и въ ней никакихъ несправ-  
ностей не найдено. Въ семъ *подписавшійся*

הלך שני מן נשואין

מספר הנשואין	כמה שני		מי היה מצד הקידושין תורת הדין	יום, וחדש, והתונה		כהנים העשים בין בעלי הנשואין בשעה הדיונה, היינו כחובות והתחייבות, על איזה סך נחתו, ומי היו העדים.	מי רמה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ומה מעמדם.
	האשה	הבעל		יבני	יודין		

Книга сія нами разсмотрѣна и въ ней никакихъ несправ-  
ностей не найдено. Въ семъ *подписавшійся*

20 20 20

Сомоноу  
10

20 20 20

כתובה 48 ק"ס  
האשה  
היה שמואל  
האשה  
היה שמואל  
האשה  
היה שמואל

הוא היה  
יהואו  
הוא היה  
הוא היה  
הוא היה  
הוא היה

Книга сія нами разсмотрѣна и въ ней никакихъ несправ-  
ностей не найдено. Въ семъ *подписавшійся*

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій.		

А всего браковъ между Евреями двадцать № 20: Въ томъ году

הק שני מן נשואין

מספר הנשואין	כמה שני		מי היה מדרק הקידושין הרהר תופה	יום, והודש, והשנה		כתבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הרהרנה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך ניתנו, ומי די העדים,	מי רמה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ושם מעמדם,
	האשה	הבעל		ימי	הודי		

ראו ב. מ. קוממילובъ въ 1872 году  
ни суженъ. Работникъ

*Handwritten signature*



15 +

249

# КНИГА

Для записки бракосочетавшихся между евреями  
Еврейск<sup>а</sup> обществу *Ушомирская*  
*Ашумирская* уезда.

На 1873 годъ.

п.г

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетанія (хтану).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женского.	Мужского.		Христианск.	Еврейскій.		
1	16	18	Молющникъ Раввина	18	Сентябрь	Наудавъ сунимъ 48 руб. сер. сер. свидѣтелей Винникъ и Берка Миколюшкинъ	Мейсль Миколюшкинъ Беродина Фридманъ Деметръ рукавъ Миколюшкинъ Цуринъ
<p>Книга сдана нами разсмотрена и въ ней не найдено несправностей не издано.</p> <p>Въ таинъ подписаны</p>							
2	18	20	Молющникъ Раввина	15	Февраль	Наудавъ сунимъ 48 руб. сер. свидѣтелей Винникъ, Берка Миколюшкинъ	Миколюшкинъ Ароновъ Визель Двора Зисель Шафеница Миколюшкинъ

חלק שני מן נשואין

ספר התעודות	כמה שני		מי היה מסר הקידושין תחת החופה	יום, תודש, החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך ניתנו, ופי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מנכסיה,
	האשה	הבעל		ידי	ידי		
1	16	18	18	18	סיון	כתובה 48 סק היב דקדוק, יהושע היב דקדוק, וויטע היב דקדוק, וויטע	כתובת ארבע ולתן 48 היה ארבע היה ארבע היה ארבע
<p>נמצאנו כי לא נמצאו שום טעויות או אי-סדרים.</p> <p>בשם רבנים</p>							
2	18	20	20	15	פברואר	כתובה 48 סק היב דקדוק, וויטע היב דקדוק, וויטע	כתובת ארבע היב דקדוק, וויטע היב דקדוק, וויטע

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	А в т а		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ какою вступаетъ въ бракъ, также имена и состо- яніе родителей.
	Молодаго.	Мужескаго.		Христіанск.	Еврейскій.		
	Книга сего не найдена. Въ Книгъ подписуемыхъ.						
3	30	42	Моисеичъ Раввина	Мартъ 6	Кеуръ въ сун сун 24 руд. сун	Андрей Му- Ковичъ Шмагера Мед. Шмаг- юва Рель- манъ	
4	23	25	"	18	Кеуръ въ сун сун 24 руд. сун	Авруимъ Авруимъ Биръ Мак- Ковачинъ, Детмаръ Зусиавъ Шмагера	

חלק שני מן נשואין

ספר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין חתת הנזפה	יום, הדרש, החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הקדושה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך ניהנו, ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם.
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		
	במחנה הירקאליץ האוסטרבליאני						
3	30	42	במחנה יהודי	6	כ"ה ס' 24	היה אברהם ב"מ. שני אברהם בת אברהם	
4	23	25	"	18	כ"ה ס' 24	אברהם אברהם בת אברהם ב"מ. שני	

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужскаго.	Женскаго.		Христіанск.	Еврейскій.		
5	20	25	Помощникъ рабби	Мартъ	21	Купчая суммѣ 48 руб. сереб.	Сергей Губинъ Димитрій Марья манъ, Шейнданъ Симарова Барн
6	20	20	"	"	22	Купчая суммѣ 48 руб. сереб.	Августъ Григорьевъ Валдбергъ манъ, Ме ль Ауге Нова Зана

Издано въ свѣтъ въ Свѣтлицѣ 14/11 1873 года

Книга въ нами разсмотрѣна не найдена. Въ Свѣтъ подписана

הלך שני מן נשואין

ספר הזיווג	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין חתה הרעפה	יום, והרש, התונה		כתובים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה התונה, היינו כתובות והתחייבות, על איזה סך ניתנו, ומי היו העדים,	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעומם,
	האשה	הבעל		יום	הרש		
5	20	25	סמואל	21.	כמה 48 ס' ה"פ	הרש פ"ק ס' ד' א"ת ס' ד' א"ת ס' ד' א"ת	
6	20	20	"	22	כמה 48 ס' ה"פ	ס' ד' א"ת ס' ד' א"ת ס' ד' א"ת ס' ד' א"ת	

ס' ד' א"ת

ס' ד' א"ת

ס' ד' א"ת

ס' ד' א"ת

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій.		
7	25	19	Моисеицкая Раввина	24	Июль	24 руб. еврейск.	Докторъ Мейзер- бергъ Мейеръ Мейеръ Мейеръ
<p>Книга оѣт нами разошлась и не найдена. Въ томъ подписаны</p>							
8	16	18	Моисеицкая Раввина	5	Июль	48 руб. ев.	Докторъ Мейеръ Мейеръ Мейеръ Мейеръ
<p>Въдова мейеръ. Внучка 18 Июль 1912 года</p>							

הלך שני מן נשואין

ספר הימים	כמה שני		מי היה מסר הקידושין תחת החופה	יום, חודש, התרונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הקדושה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך ניתנו, ומי היו העדים.	מי המ בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, הראשה, ומה מעמדם.
	האשה	התל		יוב	יודי		
7	25	19	סמואל יהוד	24	יוני	כתובה אהרן 24 סך ח"כ סך	ד"ר וסוף אוהבה היה אהרן סך יוב נשם
<p>אין כתיבה</p>							
8	16	18	"	5	סוף	כתובה אהרן 48 סך סך	ד"ר וסוף יהוד היה אהרן סך יוב נשם



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ, также имена и состо- яніе родителей.
	Желогого.	Мунскогого.		Христіанск.	Еврейскій.		
	Книга сія нами разсмотрена и не найдена. Въ семъ подписана						
9	18	30	Мошковицъ Раввина 24	24	24	Кейда въ сум- му 48 руб. сер	Рабъ Мейко Бероберъ Лодганинъ, Наи Мейко ва Мейко манъ
10	35	45	"	31	31	Кейда въ сум- му 48 руб. сер.	Инкманъ Лодманъ Фридландъ Лодганинъ, Рухманъ Мелицко Медманъ

Санд. Форумъ Руб. Мунд 28 год 1900,  
1873 галунъ Фурпелундъ. 28 год санд.

הלך שני מן נשואין

ספר התינות	כמה שני		מי היה מסר הקידושין תחת החופה	יום, וחודש, החתונה		כתבים הגעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך נתינו, ומי היו העדים,	מי רמה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם.
	האשה	הבעל		ימי	יחודי		
	ב ספר התינות הנשואין הנשואין						
9	18	30	סיון 27	27	27	כתובה 48 חוב דאג פפ	אלין אולה דה יבנת דה הנולדיון דמיה חולדת יבנת לטפסון
10	35	45	"	31	31	כתובה 24 חוב דאג פפ	הנולדיון אוב דה וסמון יבנת דה חולדת אלין חולדת דמיה חולדת יבנת לטפסון

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	А в т а		Число и месяцъ	Кто совершалъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Главные акты или записи и обяза- тельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состо- яніе родителей.
	Молодаго.	Мужскаго.				
11	20	20	31	Раввина	Меудавъ сынъ изъ 48 руб. сѣр.	Дубинъ Мисели- виръ Ваиелъ Давидъ Ба- евъ Мисе- ва
<p>Свидѣтели: Горайковъ, раввина 1901 г. № 217 Завер. Директ. 4 сѣр. 1902 г.</p>						
<p>Книга сѣбъ нами разсмотрѣна и въ всѣхъ подробностяхъ.</p>						
12	19	21	21	Августи	Меудавъ сынъ изъ 48 руб. сѣр.	Ланина Мисковиръ Кругиницъ Кий, Цеве Велбманъ ва, Меудавъ

חלק שני מן נשואין

סדר הנישואין	כמה שני		יום, ודורש, החתונה	מה היה מסדר הקידושין התת הנישואין	התבונה, היינו כתובות והתחייבות, על איוה סך ניתנו, ופי היו העדים,	מי רמה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם,
	האשה	הבעל				
11	20	20	31	ישראל	כתובה 48 ס' ס' ס' ס' עצם 90	מתה חתונה ויסוף אויסקאסן מתה אסיון מתה ויסקין
<p>האין מילאדור כעסגראבנותהי כעסאדגווי.</p>						
12	19	21	21	Golda	כתובה 48 ס' ס' ס' ס' עצם 90	מתה חתונה ויסקין מתה אסיון מתה אסיון

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	А в т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиту).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианск.	Еврейскій.		
	Книга сія нами разсмотрѣна и въ насъ подписана.						
	Въ Сентябрѣ 1873 года браковъ между подписавшимися.						
13	20	18	Равина	24	Моисей	Кудавъ сынъ Фруманъ-Финковъ	Рахманъ Фруманъ-Финковъ
							Ушманъ, Басель Морд, Кава Пер-моръ

Книга сія нами разсмотрѣна и въ насъ подписана.

חלק שני מן נשואין

ספר התיבות	כמה שני		מי היה מסר הקידושין הנהגה	יום, ודורש, התיבה		מהם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התיבה, היינו בחובות והתחייבות, על אזה סך נהנו, ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם.
	האשה	הבעל		יבני	יהודי		
	Книга сія нами разсмотрѣна и въ насъ подписана.						
	Въ м. Ушманъ 1873 года.						
13	20	18	Рахманъ	24	Моисей	Кудавъ сынъ Фруманъ-Финковъ	Рахманъ Фруманъ-Финковъ

Книга сія нами разсмотрѣна и въ насъ подписана.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	А в т а.		Число и мѣсяцъ.		Кто именно съ какою вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанск.	Еврейскій.	
	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).		Главныя акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.		
13	Девка Дина				Кто именно съ какою вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
13	Хина				
<p>Итого браковъ между Евреями тринадцатъ № 13. Въ томъ числѣ</p>					

הלך שני מן נשואין

ספר היתנות	כבוד שני		מי היה מסר הקידושין תורת הרופה	יום, הודש, והשנה		כתבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החזונה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך ניתנו, ופי הוי העדים,	מי רמה בעלי הנשואין ושם אביהבעל, והאשה, ומה מעשרים,
	השעה	הבועל		יום	הודש		
	כבוד שני		מי היה מסר הקידושין תורת הרופה	יום, הודש, והשנה	כתבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החזונה, היינו כתובות והתחייבות, על איות סך ניתנו, ופי הוי העדים,	מי רמה בעלי הנשואין ושם אביהבעל, והאשה, ומה מעשרים,	
13	דוד		עבריים	ב מ. יוסופוב	1873	רוד	
<p>Итого в м. Юсупов в 1873 году подписанных.</p>							



В. 4  
Список  
278

# КНИГА

Для записки бракосочетавшихся евреевъ *Витомирскаго*  
общества *Витомирскаго* уѣзда.

На 1874 годъ.

*Зам.*



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лета.		Кто совершает обряд обручения и бракосочетания (хипу).	Число и месяц.		Главные акты или записки обязательства между вступающими в брак и свидетели оных.	Кто именно съ вѣсть вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женского.	Мужского.		Христианск.	Еврейскіи.		
4	16	18	Сергійевъ	Февраль	21	Самое дело на суду 48 руб. отъ свидѣтелей на обратномъ свидѣтельствѣ.	Муромскій мѣстничій докторъ Шуринъ-Савинъ Вереминская Мр. Зинаида Семеновна Шуринъ Шуринъ Младерова Шмаля Раби изъ Динабургъ
<p>Что книга сдѣлана въ томъ мѣсяцѣ и въ сей мѣсяцѣ мая Квітницѣ</p> <p>Мартъ</p> <p>Что въ Мартѣ мѣсяцѣ бракосочетавшихся въ мая Квітницѣ</p> <p>Апрель</p> <p>Что въ Апрель мѣсяцѣ бракосочетавшихся въ мая Квітницѣ</p> <p>Май</p> <p>Что въ Май мѣсяцѣ бракосочетавшихся въ мая Квітницѣ</p>							

הלק שני מן שטאן

מספר התעודות	כמה שני		מי היה בעבר הקדושין והת רבנים	יום, ש, ורתי החתונה	כתובם הנשים בן בעל השואן בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות, על אזה סך נתינו, ופי היו העדים,	מי היה בעל השואן ושם אביו בעל השואן, ופי היו העדים,
	הבעל	הנדה				
4	16	18	הרב ר' יצחק	21	הבעל שם הבעל	הבעל שם הבעל
<p>מספרו נתינו ופי היו העדים א. ב. צאנזער</p> <p>מספרו נתינו ופי היו העדים א. ב. צאנזער</p> <p>מספרו נתינו ופי היו העדים א. ב. צאנזער</p> <p>מספרו נתינו ופי היו העדים א. ב. צאנזער</p>						



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лета.		Кто совершает обряд обручения и бракосочетания (хвпу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вѣсть вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женского.	Мужского.		Христианск.	Еврейскій.		
5	25	36	Александръ Равва шани	4	Июль	Вопрос дана на 4 руб. при свидетеляхъ Шимъ Шимъ и Шимъ Шимъ.	Александръ Равва шани
6	18	33	Сергей	5	Июль	Вопрос дана на 4 руб. при свидетеляхъ Шимъ Шимъ и Шимъ Шимъ.	Сергей
7	18	29	"	7	Июль	Вопрос дана на 4 руб. при свидетеляхъ Шимъ Шимъ и Шимъ Шимъ.	"

Эта книга съ просмотромъ на имя Равва Шани

Имя Равва Шани

חלק שני מן השואר

№	כמה שנה		מי היה בעבר הקדושין תחת הרופא	יום השבעה והתורה יום	מקום השעשוע בן בעלי השואר בשעת השעשוע, היום כחובות והתחייבות, על אזהרן מן נתינו, ופי הוי העדים.	מי דמה בעלי השואר ושם אביו הבעל, האשה, ופי מלמדי.
	אב	אמה				
5	25	36	אברהם רבקה	4	היום נשאת רבקה בת אברהם	אברהם רבקה
6	18	33	שרה	5	היום נשאת שרה בת אברהם	שרה
7	18	22	"	7	"	"

והיום נשאת רבקה בת אברהם

והיום נשאת שרה בת אברהם

והיום נשאת רבקה בת אברהם

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вѣнцомъ вступаютъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій.		
8.	18	20	Серусыр.	Июль	11	Записъ дана на сру- мъ 48 руб. при свидѣ- теляхъ на обратномъ сру- мѣ 48 руб.	Соломонъ и Израиель Давидъ-Израиель Давидъ-Израиель Израиель-Израиель Израиель-Израиель Израиель-Израиель Израиель-Израиель Израиель-Израиель
<p>Эта книга видъ рассмотрѣна нами и въ ми- маде Куриницъ</p> <p>Израиель</p>							
9.	43	53	И. в. Цовбушевъ	с Августъ	4	Записъ дана на сру- мъ 24 руб. при свидѣтеляхъ Авраамъ Калимовъ и Бранъ Исаи- ианъ	Авраамъ Исаи- ианъ Исаи-ианъ Исаи-ианъ Исаи-ианъ Исаи-ианъ Исаи-ианъ Исаи-ианъ Исаи-ианъ

הלק שני מן נשואין

מספר הנישואין	שנת הנישואין		מיהם שני הנישואין	יום ושעת הנישואין	מיהם שני הנישואין	מיהם שני הנישואין	מיהם שני הנישואין
	אשה	איש					
8	18	20	סרסור	יולי	11	התקין נשואין בשנת הנישואין בשנת הנישואין בשנת הנישואין בשנת הנישואין	סרסור סרסור סרסור סרסור סרסור
<p>עמודי המספרים האלו הם המספרים המצויים בכתב הישן מ"ב. קארימאד — קארימאד</p>							
9	43	53	И. в. Цовбушевъ	אוגוסט	4	התקין נשואין בשנת הנישואין בשנת הנישואין בשנת הנישואין בשנת הנישואין	אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хизу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианск.	Еврейскій.		
13	19	19	И. Б. Полюдиной	18	Июль	Записъ до свѣдѣнъ на сунду 48 руб. при свѣдѣнъ мещеръ на оброчныхъ свѣдѣнъ упробандурали.	Котостанъ Куринъ свѣдѣнъ и мещеръ Мисей и Фруимъ Валя Кавиловъ Сидоровъ Фруимъ Сидоровъ Даниловъ и др. во градъ вѣнчанъ
14	18	27	Серияра	18	"	"	Котостанъ мещеръ и др. на Мисей и др. Ко Кавиловъ Сериковъ Фруимъ Сидоровъ Браудинъ Сидоровъ Кавиловъ и др. упробандурали
15	19	16	И. Б. Полюдиной	19	"	"	Котостанъ Фруимъ Сидоровъ Мисей и др. Валя Кавиловъ Фруимъ Сидоровъ Мисей и др. Мисей и др. Мисей и др. Мисей и др.

הלקח שני מן הנשואין

מספר הנשואין	מספר ימי		מי היה מספר הקידושין והיה דרושה	יום, שעה, והודעה		כתבים הנשקפים בין בעלי הנשואין בשעת ההתקנה, היות כתובות והתחייבות, על אזהרה סך נהגו, וכן היו העדים.	מי ראה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ומה מעשים.
	האשה	הגבר		יום	שעה		
13	19	18	אברהם ופרימל	18	בוקר	התקנה על ידי שני בעלי הנשואין	התקנה על ידי שני בעלי הנשואין
14	18	27	פרימל	18	"	"	התקנה על ידי שני בעלי הנשואין
15	19	18	פרימל	19	"	"	התקנה על ידי שני בעלי הנשואין







